

دارالاسلام (پٹھان کوٹ) کا تعلیمی منصوبہ (ایک تحقیقی مطالعہ)

محمد ارشد*

جنوبی ایشیا میں غیر مسلم برطانوی اقتدار کے قیام و استحکام نے یوں تو ملکِ اسلامیہ کی اجتماعی زندگی کے سبھی شعبوں خصوصاً فکری و اعتقادی، قانونی، عدالتی، اور تہذیبی و سماجی پر اثر ڈالا لیکن روایتی نظام تعلیم و تربیت کو تو اس بیرونی اقتدار کے ہاتھوں شدید زک پہنچی اور اس کا تاریخ پودکھر کر رہ گیا۔ مسیحی مبشرین اور برطانوی حکام نے اس نحلے میں جو جدید نظام تعلیم رائج کیا وہ میسیحیت اور مغربی تہذیب و افکار کی اشاعت کا ایک نہایت طاقت و روسیلہ بن گیا (۱) مسیحی مبشرین کی تبلیغی مساعی اور ان کے قائم کردہ تعلیمی اداروں کی مسموم فضا کے زیر اثر بعض مسلم افراد کے اپنے قدیم مذهب سے برگشته ہو کر حلقة بگوش میسیحیت ہو جانے کے واقعات بھی رونما ہوئے۔ (۲)

۷۱۸۵ء کی جنگ آزادی کی ناکامی کے بعد تو مسلم تہذیب و معاشرت کی بقا کو شدید خطرات لاحق ہو گئے۔ اس نازک دور میں مسلمانوں میں، دینی و سیاسی اور تعلیمی امور و مسائل میں ان کی راہنمائی کے لیے، دو قسم کی قیادتیں ابھر کر سامنے آئیں۔ پہلی قیادت دینی قیادت تھی جس کے علمبردار روایت علمائے دین تھے، جبکہ دوسری قیادت کے علمبردار سید احمد خاں (۱۸۹۸-۱۸۷۱ء) اور ان کے جدید اخیال رفقاء تھے۔ ان دونوں قیادتوں نے نویز نسل کی تعلیم و تربیت کے لیے زبردست تعلیمی تحریکیں برپا کیں اور درس گاہیں قائم کیں۔

علماء نے عیسائیت کی ترویج و اشاعت میں حکومت کی سرگرمی و گرجوشی اور مغربی تہذیب کی مسلم عوام میں غیر معمولی تیزی کے ساتھ مقبولیت اور مسلمانوں کے عقائد اور اخلاق و معاشرت میں اس کے اثرات کی وجہ سے اس امر کی فکر شروع کی کہ اسلامی زندگی کے مظاہر اور اسلامی تہذیب و معاشرت کے بچے کھپے آثار کے تحفظ کی کوشش کی جائے اور اس غرض سے عربی مدارس قائم کر کے وہاں داعی و مبلغ تیار کیے جائیں۔ اس تعلیمی تحریک کے، جس کا آغاز ۱۲۸۳ھ/۱۸۶۶ء میں دارالعلوم دیوبند کے قیام سے ہوا، سر براد بانی دارالعلوم دیوبند مولانا محمد قاسم نانوتوی (۱۲۲۸-۱۲۸۲ھ/۱۸۴۰-۱۸۸۰ء) تھے۔ اس تعلیمی تحریک نے جدید مغربی تہذیب و معاشرت خصوصاً مغربی علوم اور زبانوں کے بارے م Cataطعے کی روشن اختیار کی۔ (۳) چنانچہ دارالعلوم دیوبند نے خود کو صرف روایتی دینی علوم کی قدیم طریقہ پر

* مدیر، شعبہ اردو دائرہ معارف اسلامیہ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور، پاکستان

تعلیم و تدریس تک محدود رکھا۔ (۲)

علماء کے مقابلے میں سر سید احمد خان (۱۸۹۷-۱۸۱۷ء) نے مسلمانوں میں انگریزی زبان اور جدید مغربی علوم کی اشاعت کو وقت کی سب سے بڑی ضرورت قرار دیا اور اس غرض سے ایک زبردست تعلیمی تحریک (تحریک علی گڑھ) برپا کی اور مختلف شہروں میں جدید طرز کے مدارس جبکہ علی گڑھ میں ایک کالج قائم کیا۔ سر سید احمد خان نے مسلم قوم کو جدید علوم اور انگریزی زبان کی تحصیل کے ساتھ ساتھ حاکم قوم کی تہذیب و طرز معاشرت اور عادات و اطوار کی تقلید و نقائی کی دعوت بڑے جوش و جذبے سے دی۔ (۵)

سر سید کے دور میں اور ان کے بعد بھی انگریزی اسٹاف کو پالیسی سازی کے علاوہ کالج کی نصابی اور غیر نصابی سرگرمیوں میں مرکزی حیثیت حاصل ہو گئی تھی۔ انگریزی اسٹاف نے طلباء کو انگریزی زبان و ادب کے علاوہ مغربی تہذیب و معاشرت اور افکار و خیالات کا شیفتہ و دلدادہ بنانے میں اہم کردار ادا کیا۔ (۶) چنانچہ اس دور میں طلباء کا طرز فکر خالصتاً مغربی ہو گیا۔ وہ اسلامی و مغربی تہذیبی و معاشرتی اقدار کے بارے میں اعتماد جبکہ خود اسلامی عقائد و تعلیمات کے بارے میں تشکیک و ارتیاب میں بنتا ہوئے۔ سر سید احمد خان کے طرز فکر و عمل اور اس کے اثرات و تاثر کے بارے میں سید ابو الحسن علی ندوی کا یہ تبصرہ بڑا اموزوں اور بھل معلوم ہوتا ہے:

”انہوں (سر سید احمد خان) نے نظام تعلیم کو مغرب سے اُس کی ساری تفصیلات، خصوصیات، اُس کی روح و مزاج اور اُس ماحول و روایات کے ساتھ جو اُس سے وابستہ تھیں۔ جوں کا توں برآمد کیا۔ انہوں نے صرف مغرب کے تعلیمی نظام ہی پر اصرار نہیں کیا بلکہ مغربی تمدن اور روح کے قبول کرنے پر بھی شدید اصرار کیا۔ کالج کے بڑے اساتذہ میں سے کم از کم چار پانچ ضرور انگریز ہوتے تھے، جو مختلف شعبوں میں منتظم و نگرانی کے فرائض انجام دیتے تھے، کالج کے نظام اور طلباء کے اخلاق پر ان کا گہرا اثر تھا۔ غرضیکہ سر سید کی دعوت اور تعلیمی نظریہ مغربی تہذیب کی تقلید و نقائی کی دعوت کے ساتھ لازم و ملزم ہو گیا۔ ان اثرات اور مغربی ماحول کی وجہ سے جو کالج پر چھایا ہوا تھا ایک ایسی اسلامی نسل پیدا ہوئی جو نام کے لحاظ سے مسلمان اور ذہن و دماغ کے لحاظ سے خالص مغربی تھی، معاشرت و تمدن میں انگریزی طریق کی پابند اور حامی جبکہ عقائد میں کمزور اور متنزل۔“ (۷)

غرضیکہ مددِ اسلامیہ کا بڑا حصہ ان دونوں تعلیمی تحریکوں اور قیدتوں کے درمیان پھیکو لے کھاتا رہا، جس میں سے ایک قدیم طرز تعلیم اور مسلک سے سرِ موافق ایک قسم کی تحریف اور بدعت گردانی تھی جبکہ دوسری تحریک

مغرب سے آنے والی ہر چیز کو عظمت و تقدیس کی نگاہ سے دیکھتی تھی اور اس کو ہر عیب اور نقص سے پاک سمجھتی تھی جہاں تک کہ اہل مغرب کے افکار اور فکری روحانیات بھی اس کو عظمت و عصمت کا پیکر نظر آتے تھے اور اس کو وہ ذہن انسانی کی پرواز کی آخری منزل تصور کرتی تھی۔ (۸)

تحریکِ ندوۃ العلماء: قدیم و جدید کے امترانج کی علمبردار

انیسویں صدی کے اوآخر میں قدیم روایتی طرزِ تعلیم میں اصلاح کی غرض سے ندوۃ العلماء کے نام سے ایک نئی تعلیمی تحریک منظر عام پر آئی (۱۳۱۰ھ/۱۸۹۲ء)۔ ندوۃ العلماء کے اغراض و مقاصد میں رفع نزعاع باہمی (علماء کے مذہبی و فقہی نزعاعات و اختلافات کا رفع کرنا)، اسلام کی تبلیغ و اشاعت، مسیحی مبشرین و مستشرقین کے اعتراضات کے مقابلہ میں اسلام کی حمایت و دفاعت اور اصلاح نصاب و طریقہ تعلیم کو خاص اہمیت دی گئی۔ (۹) بنیان ندوۃ العلماء نے بلند و بانگ دعاوی کے ساتھ مدارس کے قدیم نظام و نصاب تعلیم میں اصلاح و ترمیم اور قدیم و جدید میں امترانج کا غلغله بلند کیا اور اس غرض سے ایک دارالعلوم -- دارالعلوم ندوۃ العلماء، لکھنؤ -- کے نام سے قائم کیا۔ (۱۰) بقول علامہ شبلی نعمانی ”دارالعلوم ندوۃ العلماء اس غرض سے قائم کیا گیا کہ اس میں علوم دینیوی اور علوم دینی کی تعلیم ایک ساتھ دی جائے اور اس سے ایسے روشن خیال علماء پیدا ہوں جو دونوں قسم کے علوم کے جامع ہوں اور وہ جدید اور قدیم گروہوں کے درمیان رابطہ اتحاد کا کام دیں اور اسلام کا وہ مکمل نقشہ ان کے پیش نظر ہو جس میں دین اور دنیا دونوں جمع کیے گئے ہوں۔“ (۱۱)

بانی ندوۃ العلماء مولانا سید محمد علی مونگیری (۱۲۶۲ - ۱۸۳۶ھ/۱۳۲۶ - ۱۹۲۷ء) نے دارالعلوم کے لیے جو نصاب مرتب کیا اس میں جدید فلسفہ، جدید بہتیت اور جدید تاریخ کی تعلیم و تدریس کی ضرورت کو پیش نظر رکھا تھا۔ ان کا خیال تھا کہ جن علوم کی اہمیت اس زمانہ میں بہت بڑھ گئی ہے۔ ان کو نصاب میں داخل کیا جائے۔ مثلاً جدید علم کلام، ریاضی، اور تاریخ و جغرافیہ وغیرہ، منطق و فلسفہ، قدیم کے بڑے حصہ کو ترک کیا جائے اور صرف اس کے مفید اور ضروری اجزاء پر اکتفا کیا جائے۔ قرآن و حدیث اور فقہ کی طرف توجہ دی جائے۔ (۱۲) مولانا محمد علی مونگیری نے جدید علم کلام کی تدوین اور فلسفہ جدید کے رد نیز دعوت و تبلیغ کے لیے طلباء علوم دینیہ کے لیے انگریزی زبان کا سیکھنا بھی ضرور قرار دیا۔ مولانا کے الفاظ میں:

”فلسفہ جدید کا رد کرنے کے لیے زبان انگریزی کا جاننا بھی ضروری ہے کیونکہ یہ فلسفہ زبان انگریزی میں ہے اور ترجمہ کرا کے اس کا جواب دینا جیسا کہ ابتدائے اسلام میں فلسفہ یونانی کے ساتھ کیا گیا، کافی نہیں ہو سکتا۔“ (۱۳)

مولانا سید محمد علی مونگیری کو اس بات کی بڑی فکر تھی کہ ہمارے طلباء اور علماء جن کے ہاتھ میں امت کی زمام قیادت ہے انگریزی زبان اور جدید علوم سے بہرہ مند ہوں اور اس کو اسلام کی ترجمانی کا ذریعہ بنائیں اور نہ صرف یہ کہ مسلمانوں کے مغرب زد طبقہ پر اثر انداز ہوں بلکہ یورپ میں جا کر اسلام کا پیغام پھیلائیں۔ (۱۳)

ان اعلیٰ وارفع اغراض و مقاصد کی تکمیل کے لیے ستمبر ۱۸۹۸ء میں دارالعلوم ندوۃ العلماء، لکھنؤ کا عملی افتتاح ہوا اور اُس کے ابتدائی درجات کھل گئے۔ تاہم اصلاح نصاب و طریقہ تعلیم سے متعلق ندوۃ العلماء کے بانیوں کے بلند عزائم کے باوجود اس دارالعلوم کا نصاب دارالعلوم دیوبند کے نصاب سے کچھ زیادہ مختلف نہ تھا۔ (۱۵)

”دیوبندی نظام و نصاب تعلیم جو درسِ نظامی پرمنی تھا اور ندوی نظام و نصاب تعلیم کے درمیان نصاب تعلیم کا اختلاف اصولی نہیں، جزوی نوعیت کا تھا۔“ (۱۶)

البتہ اس کے نصاب عربی زبان و ادب کی تعلیم و تدریس پر خاص توجہ گئی۔ مزید برآں تاریخ اور جغرافیہ کے علاوہ انگریزی زبان کو بھی نصاب کا حصہ بنایا گیا۔ ۱۹۰۲ھ/۱۹۱۳ء میں ”سینڈ لینگوجن“ کی حیثیت سے انگریزی کا ایک کلاس کھول دیا گیا اور اس مقصد کے لیے انگریزی کے ایک مدرس کا تقرر بھی عمل میں آ گیا۔ (۱۷) تاہم ندوۃ العلماء کے ایک ممتاز اور درہ رکن مولانا شبیل نعمانی (۱۸۵۷-۱۹۱۲ء) اس امر کے زبردست داعی و حامی تھے کہ نصابات میں انگریزی زبان اور جدید علوم بھی شامل کیے جائیں، تاکہ ایسے داعی اور مبلغ تیار ہو سکیں جو مسیحی مبشرین و مستشرقین کے اعتراضات کا رد کر سکیں اور مغرب کے غیر مسلموں کو اسلام کی دعوت موثر طور پر پہنچ سکیں۔ مولانا شبیل نے خاص اس غرض سے دارالعلوم میں انگریزی زبان کی تعلیم و تدریس کی پُر زور حمایت کی تھی۔ (۱۸) انہوں نے ندوۃ العلماء کے سالانہ اجلاس منعقدہ ۱۹۱۰ء سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا:

”عربی قدیم مدارس کا حال یہ ہے کہ نہ ان میں انگریزی زبان کی تعلیم ہوتی ہے اور نہ جدید علوم و فنون پڑھائے جاتے ہیں نہ نئے خیالات سے ان کو واقف کرایا جاتا ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ اس قسم کے تعلیم یافتہ جدید تعلیم یافتہ افراد کے خیالات پر کیا اثر ڈال سکتے ہیں بلکہ حقیقت یہ ہے کہ دونوں گروہ ایک دوسرے کے خیالات سمجھ بھی نہیں سکتے۔ ندوۃ العلماء کا دارالعلوم درحقیقت ایک ”جامعہ دینیہ“ یعنی ایک مذہبی یونیورسٹی کا سنگ بنیاد ہے۔ آج مسلمانوں کو سب سے زیادہ ایک ایسی مذہبی یونیورسٹی کی ضرورت ہے۔ جس میں اسلامی علوم اعلیٰ درجے تک پڑھائے جائیں، جس میں یورپین علوم و فنون کی تعلیم کا کافی بندوبست کیا جائے، جو جدید علم کلام پیدا کر سکے، جس کے تعلیم یافتہ انگریزی زبان میں وعظ اور مذہبی لیکچر دے سکیں، اس قسم کی یونیورسٹی

کی ضرورت اور اہمیت سے کون انکار کر سکتا ہے۔“ (۱۹)

مولانا شبی بڑی قوت و طاقت سے کہتے تھے کہ

”مذہبی تعلیم کے ساتھ انگریزی تعلیم کی ضرورت ہے۔ موجودہ فلسفہ کا مقابلہ علوم جدیدہ کی واقفیت کے بغیر کیونکر ہو سکتا ہے؟ یورپ میں اسلام کی اشاعت انگریزی دانی کے بغیر کیونکر ہو سکتی ہے؟ آریوں اور عیسائیوں کے مذہبی حملوں کا علم انگریزی دانی کے بغیر کیسے ہو سکتا ہے؟“ (۲۰)

مولانا شبی کی رائے تھی کہ دارالعلوم ندوۃ العلماء کے تمام طلبہ کے لیے انگریزی لازمی کی جائے۔ انہوں نے سید سلیمان ندوی کے ایک سوال کہ ”آپ مدرسہ میں انگریزی کو کیوں لازم قرار دیتے ہیں؟“ کے جواب میں فرمایا:

”دنیٰ تعلیم کس تیزی سے پھیلتی جاتی ہے، اسی کے ساتھ عربی زبان کی تعلیم اعلیٰ مسلمان خاندانوں سے ٹھیٹی جاتی ہے۔ اب نئے تعلیم یافتؤں کی مذہبی واقفیت کا مدار انگریزی کی کتابوں اور اسلامی کتابوں کے ترجموں پر رہ جائے گا۔ اس وقت ہمارے مذہبی علوم کی کیا حالت ہوگی۔ اب بھی دیکھو جب غیر مذہبی تعلیم یافتؤں کو قرآن پاک کے سمجھنے کا شوق ہوتا ہے تو وہ اپنی اس پیاس کو سیل [G. Sale] کے انگریزی ترجمہ سے بجھاتے ہیں۔ فقہ اسلامی کا مدار ہدایہ کے انگریزی ترجمہ پر رہ گیا ہے۔ کیا یہ کام ہمارے علماء کا نہیں؟“ (۲۱)

مولانا شبی کہتے تھے کہ ”اگر فقہاء انگریزی جانتے ہوتے اور ہماری فقہ کو انگریزی میں منتقل کر سکتے تو ہدایہ وغیرہ کے انگریزوں اور غیر مسلموں کے کیے ہوئے غلط سلط ترجمے آج عدالتوں میں سند قرار نہ پاتے۔“ (۲۲) مولانا شبی کی رائے تھی کہ ”ایسے علماء جو موجودہ زمانے میں اپنے علمی و فقار کو قائم رکھ سکیں، معتبر ضمین اسلام کے جوابات دے سکیں اور نئے تعلیم یافتؤں کی تشفی کر سکیں بغیر اس کے ممکن نہیں کہ وہ انگریزی زبان سے تھوڑی واقفیت رکھیں۔“ (۲۳)

آخر کار مولانا شبی کے اصرار پر ۱۹۰۳ء میں انگریزی ایک لازمی مضمون کی جیشیت سے شریکِ نصاب کی گئی۔ (۲۴) آخر ریج الادل ۱۹۰۱ھ/۱۳۱۹ء میں دارالعلوم میں پندرہ روپے ماہوار پر ایک انگریزی کا استاد مقرر ہو گیا اور کچھ طالب علموں نے اے بی سی ڈی پڑھنا شروع کی مگر یہ تعلیم دفع الوقت سے زیادہ نہ تھی۔ سالہا سال کے بعد بھی کوئی پر ائمہ سے آگئے نہیں پڑھا۔ مولانا شبی چند سال بعد ۱۹۰۵ء میں دارالعلوم کے معتمد تعلیمات ہوئے تو ان کے

اصرار سے ہر لڑکے کے لیے انگریزی زبان کی تعلیم لازمی قرار دی گئی۔ (۲۵) انگریزی کی یہ تعلیم اتنی تھی کہ طالب علموں میں میٹرک تک کی لیاقت پیدا ہو جائے۔ مولانا شبی کا خیال تھا کہ ۸ برس کی عربی تعلیم کے بعد دو برس خاص انگریزی تعلیم کے لیے انگریزی کا ایک درجہ تکمیل کھولا جائے۔ ان کا خیال تھا کہ جب طلبہ درجہ تکمیل میں دو برس تک اور صرف انگریزی پڑھیں گے تو زبان دانی میں قابل گریجوائیوں کی برابری کر سکیں گے اور اس وقت انگریزی میں تبلیغ اسلام کی خدمت انجام دے سکیں گے۔ (۲۶) مگر یہ درجہ دارالعلوم میں قائم نہ ہوسکا۔ افسوس کہ دارالعلوم ندوہ العلماء میں قدیم و جدید کی یکجاںی اور امتحان کا مقصد بھی حاصل نہ ہوسکا۔ دارالعلوم میں انگریزی کا جو نصاب رائج کیا گیا وہ اس قدر معمولی تھا کہ اس سے طلباء میں اتنی استعداد ہرگز پیدا نہ ہو سکتی تھی کہ وہ انگریزی زبان میں تصنیف و تالیف اور دعوت و تبلیغ کا وظیفہ بجا لاتے۔ بالفاظِ محمد مجیب (سابق شیخ الجامعہ، جامعہ ملیہ اسلامیہ۔ نئی دہلی)۔ دارالعلوم ندوہ العلماء کے بانیوں کا یہ خیال کہ انگریزی زبان، تاریخ اور جغرافیہ کا معمولی علم طلباء میں فلسفہ جدید کے رہ اور مستشرقین کے اعتراضات کے جواب اور مغرب میں دعوت تبلیغ اسلام کی صلاحیت پیدا کر دے گا، درست نہ تھا۔“ (۲۷)

غرضیکہ بانیانِ دارالعلوم ندوہ العلماء کے یہ اجتہادی نوعیت کے اقدامات قدیم و جدید کی کشکش کو ختم کر کے ایک ایسا جامع و متوازن نظام و نصاب تعلیم کو جاری کرنے میں ناکام رہے کہ جس سے بہرہ مند ہونے والے افراد قدیم روایتی اسلامی علوم پر دسترس رکھنے کے ساتھ ساتھ جدید علوم سے بھی آراستہ ہوتے، اور وہ ایک طرف جدید تعلیم یافتہ طبقے اور اہل مغرب کے سامنے اسلام کو موثر طور پر پیش کرنے کی صلاحیت واستعداد کے حامل ہوتے اور دوسری طرف ملت اسلامیہ کو درپیش نت نئے مسائل کے لیے اجتہاد کو بروئے کار لارا کرا حکام اسلام کی تعبیر نو کا وظیفہ انجام دیتے۔ (۲۸) بعض ناقدین کی رائے میں تو ”ندوہ العلماء“ لکھنؤ، فکر و نظر کا مرکز بننے کی بجائے صرف عربی زبان و ادب کا ایک گھوارہ اور تاریخ اسلامی کا ایک دارالاشراعت بن کر رہ گیا اور علی گڑھ کے جدید اور دیوبند کے قدیم مذہبی فکر کے مابین کوئی حقیقی اور واقعی امتحان پیدا کرنے میں بالکل ناکام رہا۔“ (۲۹)

ڈاکٹر محمد اقبال کا تصور اسلامی دارالعلوم راسلامی یونیورسٹی

دریں صورت ملت کا در در رکھنے والے کچھ اہل فکر و نظر ایسے بھی تھے، جو صرف قدیم روایتی اور جدید مغربی دونوں نظام ہائے تعلیم سے غیر مطمئن تھے۔ وہ ندوہ العلماء کے تعلیمی تجربے سے بھی مطمئن نہ تھے اور ملت کے دینی و ملی تقاضوں کی تکمیل کے لیے نئے تعلیمی تجربے کے خواہاں تھے۔ اس گروہ کے سرخیل حکیم الامات ڈاکٹر محمد اقبال تھے۔ ڈاکٹر محمد اقبال محسوس کرتے تھے کہ قدیم روایتی اور جدید مغربی دونوں نظاموں کے تعلیم ملت کے دینی و روحانی

مقاصد اور اس کے اجتماعی نصب اعین سے مطابقت نہیں رکھتے۔ انہوں نے جدید مغربی تعلیم کی خامیوں اور عُجُوب و نفاذ نیز اس نظام کے مسلمانوں کی نوجوانی کے قلب و ذہن پر مرتب ہونے والے فاسد و منفی اثرات کی برملاطور پر نشان دہی کی۔ (۳۰) وہ مغربی تعلیم کے فاسد اثرات کے ازالہ کی تدابیر سوچتے رہتے تھے۔ بطورِ خاص وہ عصرِ جدید میں اسلام کی تعبیر نو اور اجتہاد کی صلاحیت واستعداد سے بہرہ و رافراد کی تیاری کو ایک ناگزیر ملیٰ ضرورت گردانے تھے۔ چنانچہ وہ اس غرض سے ایک اسلامی یونیورسٹی / جدید اسلامی دارالعلوم کے قیام کو ضروری خیال کرتے تھے۔ ۱۹۱۰ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں ”ملکتِ بیضاء پر ایک عمرانی نظر“ کے عنوان سے اپنے خطبے میں انہوں نے فرمایا:

”اسلامی یونیورسٹی کے خیال کا ہمارے دل میں پیدا ہونا حقیقت میں ہماری قومی ہستی کے حق میں ایک مبارک علامت ہے۔ جب ہم اپنی قوم کی نوعیت پر نظر ڈالتے ہیں تو اس قسم کے دارالعلم (دارالعلوم) کی ضرورت میں شک و شبہ کی مطلق گنجائش نہیں رہتی۔ مسلمان کو بے شک علومِ جدیدہ کی تیز پارفارٹ کے قدم بقدم چلانا چاہیے لیکن یہ بھی ضرور ہے کہ اس کی تہذیب کا رنگِ خالص اسلامی ہوا اور یہ اُس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک کہ ایک ایسی یونیورسٹی موجود نہ ہو جسے ہم اپنی قوم کی تعلیم کا مرکز قرار دے سکیں۔

ہندوستان میں اسلامی یونیورسٹی کا قیام ایک اور لحاظ سے بھی نہایت ضروری ہے۔ کون نہیں جانتا کہ ہماری قوم کے عوام کی اخلاقی تربیت کا کام ایسے علماء اور واعظ انجام دے رہے ہیں جو اس خدمت کی انجام دہی کے لیے پوری طرح سے اہل نہیں ہیں۔ اس لیے کہ اُن کا مبلغ علم، اسلامی تاریخ اور اسلامی علوم کے متعلق نہایت ہی محدود ہے۔ اخلاق اور مذہب کے اصول و فروع کی تلقین کے لیے موجودہ زمانے کے واعظ کو تاریخ، اقتصادیات اور عمرانیات کے حقائق عظیمہ سے آشنا ہونے کے علاوہ اپنی قوم کے ادب اور تخلیل میں پوری طرح دسترس رکھنی چاہیے۔ الندوۃ، علی گڑھ کالج، مدرسہ دیوبند اور اس قسم کے دوسرے مدارس، جو الگ الگ کام کر رہے ہیں اس بڑی ضرورت کو رفع نہیں کر سکتے۔ ان تمام بکھری ہوئی ضرورتوں کی شیرازہ بندی کے لیے ایک وسیع اغراض کا مرکزی دارالعلوم ہونا چاہیے، جہاں افرادِ قوم نہ صرف خاص قابلیتوں کو نشوونمادینے کا موقعہ حاصل کر سکیں، بلکہ تہذیب کا وہ اسلوب یا سانچا بھی تیار کیا جاسکے جس میں موجودہ زمانہ کے ہندوستانی مسلمان کا ڈھلنا ضروری ہے۔ پس یہ امر قطعی طور پر ضروری ہے کہ ایک نیا مثالی دارالعلم (دارالعلوم) قائم کیا جائے جس کی مسند نہیں اسلامی تہذیب ہوا اور جس میں قدیم و جدید کی آمیزش عجب و دلکش انداز میں ہوتی ہو۔“ (۳۱)

دارالاسلام (جمال پور، پٹھان کوٹ) کا تعلیمی منصوبہ

جیسا کہ مذکورہ بالا بیان سے متRx ہوتا ہے علامہ ڈاکٹر محمد اقبال اس امر کے شدید طور پر آرزومند تھے کہ کوئی ایسا علمی مرکز قائم ہو جہاں دینی و دنیوی علوم کے ماہرین مجتمع ہوں اور جس میں فلر اسلامی (علم الکلام اور فقہ) کی تشکیل و تدوینِ جدید کے لیے اعلیٰ پائے کے ماہرین (متخصصین اور فقہاء) کی تعلیم و تربیت کا عمدہ و اعلیٰ انتظام ہو۔ جہاں دارالعلوم دیوبند اور ندوۃ العلماء کے ایسے متشہی طلباء کو، جو جدید عربانی و سائنسی علوم خصوصاً فلسفہ و ریاضی کی طرف میلان رکھتے ہوں، تعلیم و تربیت دی جائے تاکہ وہ اسلام کو جدید دور کے تقاضوں کے مطابق پیش کریں اور علمی طور پر اس کی حقانیت کو ثابت کریں۔ (۳۲)، اور وہ علوم اسلامی کے متعلق ایسی کتابیں لکھیں جو عصر حاضر کی فکر میں انقلاب پیدا کر دیں (۳۳) اس اہم ترین دینی و ملی وظیفہ کی بجا آوری کے لیے ایک علمی مرکز کے قیام سے متعلق علامہ کی اس دیرینہ آرزو کی تکمیل کی ایک صورت، ان کی زندگی کے آخری سالوں میں چودھری نیاز علی خان کے تعلیمی منصوبے دارالاسلام، کی بدولت پیدا ہوئی۔ ۱۹۳۵ء میں جمال پور (پٹھان کوٹ، ضلع گوراداس پور) کے ایک خوشحال زمیندار چودھری نیاز علی خان (۱۸۰۶-۱۸۷۶ء) نے، جو خدمت دین اور اصلاح ملت کا جذبہ وافر رکھتے تھے۔ (۳۴) پٹھان کوٹ سے چند میل کے فاصلے پر قصبہ جمال پور میں روایتی و جدید تعلیم یافتہ مسلمانوں کی اصلاح و تربیت اور عامۃ الناس کی دینی تعلیم کے لیے ایک ایسے ادارے کے قیام کی تحریک شروع کی کہ یہاں قابل اور صاحب بصیرت علماء علوم مشرقی اور علوم مغربی کے متشہی اشخاص کو قرآن شریف پڑھائیں اور ان کے مطالعہ قرآن مجید میں ہدایت و رہنمائی کریں۔ ساتھ ہی وہ قرآن مجید کی بصیرت کی روشنی میں مسائل و معاملات حاضرہ پر تصنیف و تحقیق کا کام بھی انجام دیں اور وقتاً فوقتاً اپنی تحریریات کے ذریعے اپنی آراؤ کا اظہار فرماتے رہیں۔ (۳۵)

نیاز علی خان نے مجوزہ ادارے کے قیام اور انتظام و انصرام کے سلسلے میں رہنمائی و مشاورت کی غرض سے بڑے عظیم پاک و ہند کے سر برآورده اصحاب علم و نظر سے مراسلت شروع کی، جن میں سے ڈاکٹر محمد اقبال، مولانا محمد اشرف علی تھانوی (۱۸۶۳-۱۹۲۳ء)، علامہ سید سلیمان ندوی (۱۸۸۳-۱۹۵۳ء) اور مولانا ابوالکلام آزاد (۱۸۸۸-۱۹۵۸ء) کے علاوہ سید ابوالاعلیٰ مودودی (۱۹۰۳-۱۹۷۹ء) اور آسٹرین نو مسلم محمد اسد (۱۹۰۰-۱۹۹۲ء) بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ (۳۶) نیاز علی خان کا خیال تھا کہ کوئی بزرگ اور صوفی منتشر عالم دین اس کے منصرم مقرر ہوں۔ جو اپنے عقائد مسلمات کے لحاظ سے تو متفقین میں سے ہو مگر حالات حاضرہ پر اسے قابو ہو۔ اس غرض سے انہوں نے دارالعلوم دیوبند کے سر برآورده عالم مولانا اشرف علی تھانوی سے رجوع کیا۔ مولانا محمد اشرف علی تھانوی نے اس ادارہ کے لیے بطور شیخ کسی اور عالم دین کا نام تجویز کیا جو اس وقت رنگوں اور سہارن پور کے مدارس میں تعلیم و تدریس

میں مشغول تھے اور وہ ان مدارس کو چھوڑنا نہیں چاہتے تھے۔ (۲۷) نیاز علی خان نے بطور خاص مئو خرداد کر چاروں اصحاب کو دعوت دی تھی کہ وہ جمال پور-پڑھان کوٹ تشریف لا کر مجوزہ ادارے کی زمام کار سنبھالیں اور تعلیم و تربیت کے منصوبے کو اپنی نگرانی و رہنمائی میں عملی جامہ پہنائیں۔ سید سلیمان ندوی نے اپنی گوانگوں دینی و علمی و سیاسی اور تصنیفی و تالیفی ذمہ دار یوں اور مشاغل سید صاحب اُس وقت دارالتصوفین، عظیم گڑھ کی نظمات کے علاوہ دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ کے معتمد تعلیمات جیسی اہم ذمہ دار یوں کو سنبھالے ہوئے تھے۔ کے سبب نیاز علی خان کے تعلیمی منصوبے کی نگرانی و رہنمائی سے معدود ری کا اظہار کیا۔ اس پر نیاز علی خان نے سید صاحب سے، بجوزہ ادارے کے لیے ندوۃ العلماء، لکھنؤ کے کسی فاضل یا کسی رفیق دارالتصوفین کی خدمات مانگیں اور کسی ایسے عالم دین کا نام تجویز کرنے کے لیے لکھا، جسے ادارے کی تولیت سونپی جاسکے۔ اس پر سید صاحب نے جو جوابی خط (جزرہ ۳۰ جولائی ۱۹۳۵ء از حیدر آباد کن) ارسال کیا وہ ملاحظہ ہو:

مکرمی-السلام علیکم

والا نامہ ملا۔ میں ابھی تک سیمیں (حیدر آباد کن) ہوں اور ابھی دو ہفتے اور رہنا پڑے گا۔

۱- اس وقت میرے پاس ایسا زائد ضرورت آدمی نہیں ہے جو آپ کی خواہش کے مطابق اس کام کو کرے۔ یعنی خود اپنی دھن سے کرے، تنخواہ کے لیے نہیں بلکہ فرض کے لیے یہ کام کرے۔ آپ مولانا احمد علی صاحب (۲۸) سے پوچھیے ان کے پاس علماء کا جمیع رہتا ہے، شاید وہ پتا بتا سکیں۔ اگر تلاش پر نہ ملے تب مجھے اطلاع دیجیے گا۔ ہمارے فارغ التحصیل عموماً جوان ہیں، جو کام کو محنت کریں گے مگر مُسن آدمیوں کا سارُ عب ان میں نہ ہو گا۔

۲- مولانا احمد علی صاحب سے میں اچھی طرح واقف ہوں، بڑے مخلص کارکن ہیں اور تولیت کے لیے ایمانداری شرط ہے اور یہ شرط ان میں پوری طرح موجود ہے مگر کہہ نہیں سکتا کہ وہ منظور کریں گے یا نہیں۔ اس کے لیے بھی طریق انتخاب کی تعیین وقف نامہ میں کرنی ہوگی۔ کمیٹی میں ڈالنے سے بہتر شاید یہ ہوگا کہ ہر متولی اپنے بعد کے جانشین کا انتخاب بقاعدہ حضرت ابو بکر و عمر گرتا رہے۔

۳- وقف نامہ کے اغراض و مقاصد وہی ہوں جو آپ نے پہلے لکھے تھے۔ (۲۹)

سید سلیمان

۳۰ جولائی، ۱۹۳۵ء

حیدر آباد-توپ کا سانچہ نمبر ۲۱۴

مولانا ابوالکلام آزاد اس وقت تصنیف و تایف کے ساتھ ساتھ معرکہ کا رزارِ سیاست میں برسر پیکارتھے، ان کے لیے اس وقت اس نوع کے کسی کام کو اپنے ہاتھ میں لینا ممکن نہ تھا۔ چنانچہ انہوں نے نیاز علی خان کے ایک خط کے جواب میں لکھا:

مکمل،

۹ دسمبر، ۱۹۳۶ء

مکرمی۔ السلام علیکم

خط پہنچا، مجھے خیال ہوتا ہے کہ آپ کا ایک خط آیا تھا، جس میں آپ نے بعض انتظامات کی اطلاع دی تھی اور میں نے اس کے جواب میں لکھا دیا تھا کہ یہ انتظامات بہتر ہیں اللہ آپ کی مسامی مشکور فرمائے۔ قرآنی ادارہ کا معاملہ کوئی ایسا معاملہ نہیں ہے، جس کے لیے کسی مضمون کا لکھ دینا یا کسی نقشہ نصاب کا بنا دینا مفید ہو سکے گا۔ قرآن کے لیے نصاب تعلیم بجز قرآن کے اور کیا ہو سکتا ہے۔ اصل سوال اشخاص کا ہے اور اس روح تربیت کا جو کسی حلقہ میں پیدا کی جائے، یہ بغیر اس کے حل نہیں ہو سکتا کہ کاردار اشخاص ہر وقت انصرام امور میں مدد دیں، اگر اس بارے میں آپ بروقت میرے مشورہ کے طالب ہوں گے تو جو کچھ مشورہ دے سکتا ہوں اس میں حتیٰ الوسع کوتا ہی نہیں کروں گا۔

اس قسم کے اداروں کا مجھ سے بڑھ کر استقبال کرنے والا کوئی نہ ہوگا، لیکن زمانہ کی حالت ایسی ہو رہی ہے کہ میں خود اپنی جانب سے پیش قدی کا قصد نہیں کر سکتا، کوئی طالب امتیاز کے ساتھ بڑھتا ہے تو خود بھی بڑھنا ضروری سمجھتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ آپ کی مسامی مشکور فرمائے۔ کام کیے جائیے اور جب نفاذ کا رکا وقت آئے تو تعین کے ساتھ مرتب کا رکی نسبت اطلاع دیجیے۔ میں جو کچھ مشورہ دے سکتا ہوں ضرور دوں گا۔ (۲۰)

والسلام

ابوالکلام

مولانا محمد اشرف علی تھانوی، مولانا سید سلیمان ندوی اور مولانا ابوالکلام آزاد وغیرہ مقندر و ممتاز علماء کی طرف سے دارالاسلام کے تعلیمی منصوبہ کے انتظام و انصرام میں سرگرم شرکت سے مغذرت کے باوجود نیاز علی خان نے بڑی استقامت سے دوسرے اصحاب علم و فضل سے اس منصوبہ کے بارے میں مشاورت کا سلسلہ جاری

رکھا۔ چنانچہ نیاز علی خان کا جن اہل علم و نظر سے اس سلسلے میں رابطہ استوار ہوا ان میں علامہ محمد اقبال، سید ابوالاعلیٰ مودودی (۱۹۰۳ء-۱۹۷۹ء) اور محمد اسد ایسے تھے کہ جنہوں نے اس منصوبے کی ترتیب و تنکیل کے علاوہ اسے عملی جامہ پہنانے میں سرگرم تعاون کیا۔

نیاز علی خان نے اگست ۱۹۳۵ء (جہادی الاولی ۱۳۵۲ھ) میں سید مودودی سے مراسلت کا آغاز کیا۔

انہوں نے اپنے خطوط میں قرآن مجید کی تعلیم کی غرض سے ایک ادارہ کے قیام سے متعلق اپنے عزائم کا اظہار کیا اور اس خواہش کا اظہار کیا کہ وہ اس ادارہ کے متعلق ایک مفصل دستورالعمل (مقاصد اور اصول و طریق کار) مرتب فرمائیں۔ ساتھ ہی انہیں جمال پور-پٹھان کوٹ چلے آئے اور اسے اپنی تصنیفی و تالیفی اور اشاعتی سرگرمیوں کا مرکز بنانے کی دعوت بڑے زور شور سے دی۔ سید مودودی نے اپنے خطوط میں شرح و بسط سے ادارہ دارالاسلام سے متعلق اپنی آراء و تجویز سے آگاہ کیا اور اس کے مقاصد اور اصول و طریق کار کی وضاحت کی (۲۱)

سید ابوالاعلیٰ مودودی نے ادارہ دارالاسلام کے بارے میں جو آرا اور تجویز پیش کیں ان کا لب لباب

حسب ذیل ہے:

۱۔ ادارہ کے ارکان تمام ایسے لوگ ہوں جو انگریزی یا عربی درسگاہوں کے تعلیم سے فارغ ہو چکے ہوں یا جن کے علمی استعداد اولی درجہ کی ہو۔ نیز ان میں کوئی ذہانت، کوئی اپنے، کوئی جو ہر چنی پایا جاتا ہو۔

۲۔ ادارہ میں باقاعدہ درس و تدریس کی ضرورت نہیں، عربی جانے والے ارکان فرداً انگریزی جانے والوں کو عربی اور علوم اسلامیہ پڑھائیں اور اسی طرح انگریزی تعلیم یافتہ حضرات عربی والوں کو انگریزی زبان اور علوم جدیدہ کی تعلیم دیں۔ ایک وقت ایسا ہونا چاہیے جس میں شیخ قرآن کا درس دے۔ یہ ایسا جامع درس ہونا چاہیے کہ اس ضمن میں حدیث، فقہ، حکمت اسلامیہ، اصول شرع، فلسفہ تاریخ اسلامی، غرض دنیا بھر کے مباحث و مسائل آسکتے ہیں۔ درس قرآن کے بعد تمام ارکان کو مطالعہ اور تحقیق میں مشغول ہونا چاہیے۔ اس سلسلہ میں چار شعبے۔ فقہ، معاشیات، علوم عمران، فلسفہ اور نظری سائنس خاص طور پر توجہ کے محتاج ہیں۔ یہ سب علمی و تحقیقی کام اس بنیادی نظریہ کے ساتھ کیا جائے کہ قرآن اور سنت ہی علم کا منبع ہے۔ ادارہ کے تعلیم و تربیت سے جب ایک جماعت پوری طرح تیار ہو جائے تو اشاعت کا کام، تین زبانوں۔ عربی، انگریزی اور اردو میں۔ شروع کیا جائے۔ اس وقت علماء کے شور و غل مچانے سے کچھ حاصل نہ ہو گا، کیونکہ یہ لوگ ۲ سو برس پہلے کی دنیا میں رہتے ہیں۔ ایسے موقع پر صرف ماڈرن علماء ہی کام آسکتیں گے۔ وہ اس زمانہ کی زبان میں اسلامی زبان میں اسلامی قوانین کی صحیح تعبیر پیش کریں گے اور قانون سازوں کو بتائیں گے کہ سو شل ریفارم کی صحیح صورت کیا ہے اور غلط صورت کیا ہے۔ (۲۲)

۳۔ ہم خالص قرآن کی بنیاد پر اسلام کی نشأت ثانیہ چاہتے ہیں، ہمارا راستہ متاخرین مقلدین اور جدیدیت پسند متفرنجین دونوں سے الگ ہے۔ ہمیں ایک طرف روح قرآنی کو ٹھیک ٹھیک اپنے اندر جذب کرنا اور اپنی قوت فکر و نظر کو اصول اسلامی سے پوری طرح متحد کرنا ہے۔ دوسری طرف علم کی ان ترقیوں اور احوال کے ان تغیرات کا پورا پورا جائزہ لینا ہے جو گزشتہ سات آٹھ سو برس کی مدت میں ہوئی ہیں اور تیسری طرف صحیح اسلامی طریق پر انکار و معلومات کو مرتب اور تو انہیں کو مدون کرنا ہے تاکہ اسلام پھر سے بافعل ایک حرکی قوت بن جائے اور دنیا میں مقتدی بننے کے بجائے مقتدی اور امام بن کر رہے۔ (۲۳)

سید مودودی نے ادارہ دارالاسلام کے جو اصول و مقاصد معین کیے تھے ان کے پیش نظر وہ اس ادارہ کے لیے کسی روایتی عالم دین خصوصاً دارالعلوم دیوبند کے حلقہ میں سے کسی مقتدی عالم (مولانا محمد اشرف علی تھانوی وغیرہ) کے بطور شیخ و سرپرست تقرر کو موزوں خیال نہ کرتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے نیاز علی خان کے نام ایک خط میں لکھا:

”جناب مولانا اشرف علی تھانوی کے پاس ضرور تشریف لے جائیے اور ان سے مشورہ و امداد لیجیے، مگر مجھے امید نہیں کہ اس ادارہ کی رہنمائی کے لیے اس حلقہ سے کوئی موزوں آدمی مل سکے گا۔ ہم جس راستہ پر چلنا چاہتے ہیں اس میں علماء کا گروہ چند قدم سے زیادہ ہمارے ساتھ بھی نہیں چل سکتا کجا کہ وہ ہماری رہنمائی کرے۔ تاہم ان کا کوآپریشن حاصل کرنے کی کوشش ضرور کرنی چاہیے۔“ (۲۴) ”مولانا اشرف علی تھانوی جن کا شمار ہندوستان کے بہترین علماء میں ہوتا ہے۔ ان حضرات سے استفادہ کرنا اور ان کی ہدایات سے روشنی حاصل کرنا ضروری ہے لیکن جس راستے پر ہم جانا چاہتے ہیں اس میں یہ حضرات ہماری پیشوائی اور قیادت نہ کر سکیں گے، بلکہ ہمارے ساتھ بھی نہ چل سکیں گے۔ اس لیے کہ انہوں نے اپنا دامن ماضی سے اس قدر باندھ لیا ہے کہ حال اور مستقبل سے عملاً بالکل بے تعلق ہو گے ہیں۔ اسی طرح وہ لوگ بھی ہماری پیشوائی نہیں کر سکتے جو تجدید کے زور میں کتاب و سنت کی صراط مستقیم اور سلف صالح کے طریقہ سے ہٹ گئے ہیں اور اعتدال پر قائم نہیں رہے۔“ (۲۵)

ادارہ دارالاسلام کی تنظیم و تاسیس کا سید مودودی کے علاوہ جس شخصیت نے بھرپور خیر مقدم کیا وہ آسٹریوی نو مسلم محمد اسد (۱۹۰۰ء-۱۹۹۲ء) تھے جو عربستان-نجد و حجاز- میں ۶ سالہ قیام اور مصر، شام، ترکی، عراق، ایران اور افغانستان وغیرہ مسلم ممالک کی طویل سیر و سیاحت کے بعد ۱۹۳۲ء، کے موسم گرما میں ہندوستان میں وارد ہوئے تھے۔ محمد اسد کو ہندوستان وارد ہوئے زیادہ عرصہ نہ گزرا تھا کہ سنجیدہ علمی و فکری حلقوں میں انہیں بڑی قدر و منزالت

حاصل ہو گئی۔ خصوصاً مغربی تہذیب و تمدن کی تنقید و تردید اور دفاع حدیث و سنت میں ان کی معرکہ الاراء تصنیف (Islam at the Crossroads) کو بے پناہ مقبولیت حاصل ہوئی تھی۔ علامہ محمد اقبال اور سید سلیمان ندوی جیسے مشاہیر امت نے ان کی اس تصنیف کو قدرو تحسین کی نگاہ سے دیکھا تھا (۲۶)۔ علامہ محمد اقبال اس نو مسلم کے فہم و تصور اسلام کے مذاج تھے۔ علامہ موصوف ہی کے ایماء پر ۱۹۳۲ء میں ان (اسد) کا اسلامیہ کالج میں بطور پروفیسر وڈیں نظارات دینیہ تقریباً عمل میں آیا البتہ بعض دیگر اہم دینی و علمی مشاغل کے سبب وہ بافعال یہ منصب سنبھالنے سے قاصر رہے۔ (۲۷)

نیاز علی خان نے نومبر ۱۹۳۵ء میں محمد اسد کو (جب کہ وہ سرینگر-شمیر میں بخاری شریف کے ترجمہ و تشریح اور اس کی طباعت و اشاعت میں مشغول تھے) ایک خط لکھا جس میں ان سے تعلیم و تربیت کے اس منصوبے کے بارے میں مشورہ اور عملی تعاون طلب کیا۔ اسد نے جواباً مجوزہ منصوبے کو سراہا، اسے جدید مغربی تعلیم کے پھیلائے ہوئے زہر کے لیے ایک تریاق قرار دیا، نصاب و نظام تربیت کے بارے میں بعض تجویز پیش کیں اور اس منصوبے کو عملی جامہ پہنانے کے لیے تعاون و اشتراک عمل پر آمادگی جوش و جذبے کے ساتھ ظاہر کی۔ محمد اسد کے مکاتیب سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ خود بھی اس نوع کے تعلیمی ادارے کے قیام کا ارادہ رکھتے تھے۔ چنانچہ ادارہ دارالاسلام کے تعلیمی منصوبے کی تجویز کے متعلق چودھری نیاز علی خان کے نام ایک خط میں لکھا:

”واقعاً گذشتہ کئی سالوں سے میرے ذہن میں بھی یہ خیال تھا کہ میں دینی تعلیم کا کوئی ایسا ہی ادارہ قائم کروں جیسا کہ آپ نے تجویز کیا ہے۔ ہمارے پڑھے لکھے نوجوانوں میں مذہبی معتقدات متحدم ہو رہے ہیں اور اس بات کی ضرورت ہے کہ جدید لادینی تعلیم کے فاسد اثرات کافوری طور پر ازالہ کیا جائے۔ اس سلسلے میں ہمارے روایتی قدامت پسند علماء ہماری کوئی مدد نہیں کر سکیں گے۔ یہ علماء اسلام کے ظاہری مذہبی رسموں سے تمسک رکھتے ہیں اور اسلام کے اخلاقی اور روحانی تقاضوں کی طرف توجہ نہیں فرماتے۔ میرا خیال ایک ایسا تعلیمی ادارہ قائم کرنے کا ہے جس میں مسلم نوجوان نہ صرف قرآن اور حدیث کے علوم حاصل کر سکیں۔ مختصر اس ادارے کا کام اس مسلم دنیا کے لیے دینی و روحانی قیادت کی تعلیم و تربیت ہونا چاہیے۔ میں آپ کی اس آرزو کی قدر کرتا ہوں کہ مجوزہ ادارہ قدیم طرز کے مدرسوں کی طرح ہونا چاہیے، کیونکہ ان مدرسوں کا ماحول روایتی قدر ہے اور جدید لادینی نظام تعلیم کے پھیلتے ہوئے زہر کا تریاق مہیا کرتا ہے۔ بہر حال آپ کا تعلیمی منصوبہ اس کام سے

مطابقت رکھتا ہے جو میں اس وقت کر رہا ہوں (ترجمہ و شرح صحیح بخاری)۔ حقیقتاً یہ دونوں کام ایک دوسرے کے مددگار ہوں گے۔ چنانچہ میں محسوس کر رہا ہوں کہ آپ کا منصوبہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نصرت کا پیغام ہے جس کے ذریعے سے میرا دیرینہ خواب عملی شکل اختیار کر لے گا۔

جناب خان صاحب مجھے آپ کو یہ بتانے کی ضرورت نہیں ہے کہ اس اہم کام کے لیے میں آپ کی فراخ دلانہ مساعی کا معرف ہوں۔ اگر یہ ادارہ جاری ہو جائے اور ایک کار آمد ادارہ بن جائے جس کے متعلق مجھے ذرا بھی شک نہیں ہے تو مسلمان آبادی کے ایک خاطر خواہ حصے کو اس کی طرف مائل کرنا کچھ مشکل نہ ہوگا، اور پھر ہم بتدریج اس کی توسعہ کر سکیں گے حتیٰ کہ یہ اسلامی اکادمی مسلم ہندوستان کے لیے ایک قابل فخر ادارہ بن جائے۔^(۲۸) نیاز علی خان کی دعوت و تحریک پر محمد اسد نے ادارہ دار الاسلام کی تنظیم و تاسیس کے سلسلہ میں نیاز علی خان کا شریک کاربننے کا اصولی فیصلہ کر لیا^(۲۹)۔ نیاز علی خان نے سید مودودی کے نام ایک خط (محرہ ۲۵ نومبر ۱۹۳۶ء) میں لکھا:

”میں نے اپنے ایک مجوزہ ادارے کے لیے جناب سے مشورہ کیا تھا، اب میں اراضی وقف پر مکانات تعمیر کر رہا ہوں اور اس ادارہ کے متعلق چند بزرگوں سے بات چیت کی ہے..... مولا نا محمد اسد، جرمن نو مسلم، جو حیدر آباد کی طرف سے رسالہ ”مسلم پلجر“ (کذا) اسلامک پلجر کے ایڈیٹر مقرر ہوئے ہیں، انہوں نے میرا شریک کارہونا منتظر کر لیا ہے۔ میں نے ان سے ذکر کیا تھا۔ ان کو بھی جناب کی ذات والاصفات سے بہت عقیدت ہے۔“^(۵۰)

سید مودودی کو مجوزہ منصوبے میں محمد اسد کی گہری دلچسپی اور عملی تعاون پر آمادگی کا علم ہوا تو انہوں نے اس پر گھرے اطمینان اور خوشی و مسرت کا اظہار کیا اور ایک خط بنام نیاز علی خان (محرہ ۱۹ رمضان المبارک ۱۳۵۵ھ / ۳ دسمبر ۱۹۳۶ء) میں لکھا:

”جناب محمد اسد صاحب سے حیدر آباد میں ایک مرتبہ مل چکا ہوں۔ ان کی کتاب at "Islam at the Crossroads"“ اور ترجمہ بخاری دونوں میری نظر سے گزری ہیں۔ میرا خیال ہے کہ دور جدید میں اسلام کو جتنے غنائم یورپ سے ملے ہیں ان میں سے یہ سب سے زیادہ قیمتی ہیرا ہے۔ اسلام کی اسپرٹ اس میں پوری طرح حلول کر گئی ہے۔ اور اسلام کو اس نے ان علماء سے زیادہ اچھی طرح سمجھا ہے، جو پچاس برس سے درس و تدریس میں مشغول ہیں۔ اگر یہ شخص آپ کے ادارہ کے لیے مل گیا ہے تو میں آپ کو مبارک باد دیتا ہوں اور نہایت خوش قسمت سمجھتا

ہوں۔ اب امید ہے کہ یہ تخلی ضرور پھل پھول لائے گا۔ (۵۱)

محمد اسد نے نیاز علی خان کی دعوت و تحریک پر ۱۹۳۶ء کے دوران میں، خصوصاً ۱۹۳۶ میں سری گلر سے لاہور منتقل ہونے کے بعد، متعدد بار جمال پور کا دورہ بھی کیا۔ محمد اسد جمال پور-پٹھان کوٹ اور لاہور میں نیاز علی خان کے ساتھ ادارہ دارالاسلام کے تعلیمی منصوبے کو عملی شکل دینے کے لیے مشاورت کرتے رہے۔ نیاز علی خان کے نام اسد کے خطوط سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جمال پور (پٹھان کوٹ)، میں مستقل طور پر سکونت اختیار کرنا چاہتے تھے اور اس غرض سے وہاں رہائش اور مطمع کے لیے ایک قطعہ زمین خرید کر وہاں ضروری عمارت تعمیر کرانا چاہتے تھے لیکن ان کی مالی مشکلات آڑے آتی رہیں چنانچہ وہ جمال پور منتقل نہ ہو سکے۔ (۵۲)

محمد اسد اس تعلیمی و تربیتی منصوبے کی جزئیات و تفصیلات کے متعلق غور و فکر کے ساتھ ساتھ اس کے لیے علامہ محمد اقبال کے تعاون و سرپرستی کے حصول کے لیے بھی برابر کوشش رہے۔ محمد اسد چودھری نیاز علی خان کے نام ایک خط (محررہ ۱۸ نومبر ۱۹۳۶ء، از ماڈل ٹاؤن، لاہور) میں لکھتے ہیں:

”جبیسا کہ میں آپ کو آگاہ کر چکا ہوں کہ میں مدرسے کے اجراء سے متعلق آپ کی اس تجویز سے متفق ہوں کہ وہ مولویوں کے روایتی مدرسے سے مختلف ہو گا۔۔۔ روایتی علماء عموماً علیٰ حافظ سے نہایت پسماندہ اور دنیا کے معاملات سے بے خبر ہوتے ہیں، چنانچہ وہ نئی نسل میں اسلام کی تبلیغ و ترویج کے کام کو فائدہ نہیں بلکہ نقصان پہنچاتے ہیں۔ میں آپ کو پر زور مشورہ دوں گا کہ آپ روایتی علماء کے طبقہ اور ان کے طریق کار سے دور ہیں اور اپنے لیے ایک علیحدہ طریقہ کار تجویز کریں۔۔۔ ان دونوں میں آپ کے مدرسے کی تعلیمی اسکیم کے متعلق سوچ رہا ہوں اور میرے خیال میں میرے ذہن میں مفید تجویز ہیں جو آپ کو آئینہ ملاقات پر پیش کروں گا۔ میں کوشش کر رہا ہوں کہ ڈاکٹر محمد اقبال بھی آپ کی تعلیمی اسکیم میں دلچسپی لیں۔ ان کا آپ کے تعلیمی منصوبے میں عملی تعاون واشتراک بہت مفید ثابت ہو گا۔ (۵۳)

اسد کی کوششوں کی بدولت علامہ اقبال دارالاسلام کے تعلیمی منصوبے میں دلچسپی لینے لگے تھے۔ نیاز علی خان بنا مسید مودودی (محررہ ۸ مارچ ۱۹۳۷ء) رقم طراز ہیں:

”علامہ عبد اللہ یوسف علی صاحب میری تحریک پر یہاں تشریف لائے تھے۔ میں یہ بات دھراتا ہوں کہ یہ ادارہ خالص قرآن کی تعلیم کے لیے مخصوص ہو گا۔ اگرچہ اس سلسلہ میں اراکین ادارہ کی علمیت کے مطابق سمجھی کچھ آجائے گا مگر اصل غرض تعلیم قرآن ہی کی ہو گی۔“

مولانا اسد یہاں (جمال پور، پٹھان کوٹ) آ کر کی روز قیام کر گئے ہیں وہ یہاں اپنا گھر بنانے کا فیصلہ کر چکے ہیں اور اس ادارہ کو اپنی تالیف و تصانیف سے جو وقت بچے، دینے کے لیے آمادہ ہیں۔ مگر ابھی تک وہ مالی معاملات سے متعلق پریشان ہیں۔ علامہ محمد اقبال میری اس تجویز (منصوبے) سے بہت دلچسپی لے رہے ہیں۔ بلکہ ان کے خیالات تو بہت بلند ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس ادارہ کو ان شاء اللہ ایسا بنائیں گے کہ اس کا اثر یورپ تک پہنچ گا۔“ (۵۳)

اس دوران میں (۱۹۳۶ء- ۱۹۳۷ء) محمد اسد انفرادی طور پر بھی اور نیاز علی خان کی معاہدت میں بھی علامہ اقبال سے ملاقاتیں کرتے رہے اور ان سے ادارہ دار الاسلام کے بارے میں رہنمائی اور مشورہ لیتے رہے (۵۴) علامہ نے چودھری نیاز علی خان کے تجویز کردہ ادارے کو وقت کی اہم ضرورت خیال کرتے ہوئے اس کے قیام کی حوصلہ افزائی فرمائی۔ علامہ نیاز علی خان کے نام ایک خط (محررہ ۲۰ جولائی ۱۹۳۷ء) میں رقم طراز ہیں:

”آپ کا خطاب بھی ملا، آپ ضرور تشریف لائیں، میں آپ سے ادارہ کے متعلق گفتگو کروں گا۔
اسلام کے لیے اس ملک میں نازک زمانہ آ رہا ہے۔ جن لوگوں کو احساس ہے ان کا فرض ہے
کہ اس کی حفاظت کے لیے ہر ممکن کوشش اس ملک میں کریں۔ ان شاء اللہ آپ کا ادارہ اس
مقصد کو باحسن وجوہ پورا کرے گا۔ علماء میں مذاہن آگئی ہے، یہ گروہ حق کہنے سے ڈرتا ہے۔
صوفیہ اسلام سے بے پروا اور احکام کے تصرف میں ہیں۔ اخبارنویس اور آج کل کے تعلیم یافتہ
لیڈر خود غرض ہیں اور ذاتی منفعت و عزت کے سوا کوئی مقصد ان کی زندگی کا نہیں ہے۔ عوام
میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی بے غرض رہنمائیں ہے“ (۵۵ ب)

ایسی ہی ایک ملاقات (۱۹۳۷ء) میں علامہ نے بحوزہ ادارے کو روایتی طرز کا ایک دینی مدرسہ بنانے کے بجائے اسے ایک اعلیٰ پائے کا علمی و تحقیقی ادارہ، جہاں علوم دینیہ و علوم جدیدہ کے ماہرین فقہ و قانون اسلامی کی تدوین جدید جیسا اہم ترین وظیفہ انجام دے سکیں، بنانے کا مشورہ دیا تھا۔ علامہ نے اس اہم کام کی گنگانی اور رہنمائی کے لیے محمد اسد اور سید ابوالاعلیٰ مودودی کے نام تجویز کیے تھے۔ سید نذر نیازی نے اس ملاقات کی رومنداد بیان کی ہے۔ ذیل میں اس رومنداد کا کچھ حصہ نقل کیا جاتا ہے:

”چودھری نیاز علی صاحب جاوید منزل (میورڈ، لاہور) تشریف لائے۔ علامہ محمد اسد (سابق لیو پولڈ ویس) بھی ان کے ساتھ تھے۔ چودھری صاحب نے علامہ اقبال کی مزان پر سی کے بعد عرض کیا کہ انھوں نے قلعہ جمال پور میں ایک وقف دار الاسلام کے نام سے قائم کیا ہے

تاکہ وہاں مسلمانوں کی اصلاح و تربیت اور دینی تعلیم کا انتظام کیا جائے۔ ان کی خواہش تھی کہ حضرت علامہ اس کام میں ان کی رہنمائی فرمائیں اور جیسا ان کا مشورہ ہوا س کے مطابق بعض علمائے دین کو دارالاسلام آنے کی دعوت دی جائے۔ حضرت علامہ نے فرمایا: ”دینی مدارس کی تو کوئی کمی نہیں، بہتر ہوگا چودھری صاحب اس وقت اس سے کوئی اور کام لیں“۔ چودھری صاحب نے عرض کیا آپ ہی فرمائیے اس وقف سے کیا کام لینا چاہیے۔ حضرت علامہ نے فرمایا: ”میرے نزدیک اس وقت مسلمانوں کی سب سے بڑی ضرورت فقة اسلامی کی تشكیل جدید ہے۔ بحالت موجود ہم روز بروز اسلام سے دور ہٹتے چلے جا رہے ہیں اور اس کی وجہ ہیں وہ سیاسی و اجتماعی مسائل جنہوں نے موجودہ زمانے میں ایک خاص شکل اختیار کر لی ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ علماء ان مسائل کو صحیح اور حالات کو اسلامی شرائع کے مطابق ڈھالنے کی کوشش کریں“۔ اس پر سوال پیدا ہوا کہ اکابر علماء کا تو ”دارالاسلام آنا محال نظر آتا ہے، وہ اپنے اپنے مرکز میں بیٹھے دینی خدمات انجام دے رہے ہیں۔“ حضرت علامہ نے کہا: ”یہ ٹھیک ہے مگر اس کے باوجود ملک میں ایسے پڑھے لکھے نوجوانوں کی کمی نہیں جن کے دل میں اسلام کا درد ہے اور جو حالات حاضرہ سے بھی بخوبی واقفیت رکھتے ہیں۔ ان میں نئے اور پرانے تعلیم یافتہ سمجھی شامل ہیں۔ ضرورت ان کو جمع کرنے کی ہے“۔ پھر حضرت علامہ نے محمد اسد کی طرف اشارہ کرتے ہوئے چودھری نیاز علی صاحب سے کہا: ”دیکھیے! یہ آپ کے سامنے بیٹھے ہیں، کیوں نہ یہ اس کام کو ہاتھ میں لیں۔“ (۵۶)

محمد اسد اور نیاز علی خان کے ساتھ ان ملاقاتوں میں علامہ اقبال نے مجازہ ادارہ میں عربی کی اعلیٰ تعلیم اور جدید اسلامی افکار و خیالات کی ترویج و اشتاعت کے لیے جامعۃ ازہر، قاہرہ سے چند ایک علماء کی خدمات کے حصول کا بھی مشورہ دیا تھا۔ (۵۷) چنانچہ ان (علامہ) کے مشورے اور ہدایت پرشیخ الازہر علامہ مصطفیٰ المراغی (۱۸۸۱ء-۱۹۲۵ء) کے نام (۵۸) علامہ اقبال کی طرف سے خط کا مسودہ سید ابوالاعلیٰ مودودی سے تیار کرایا گیا۔ جسے عربی میں منتقل کر کے ارسال (۱۵ اگست ۱۹۳۷ء) کیا گیا۔ (۵۹) خط میں مجازہ ادارے کی رہنمائی اور وہاں جمع ہونے والے علوم جدیدہ کے فارغ التحصیل حضرات اور علوم دینیہ کے ماہرین کو کتاب اللہ اور سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی روح سے واتفاق کرنے اور فکر اسلامی کی تشكیل نو میں ان کی رہنمائی و مدد کے لیے ایک روشن خیال ازہری عالم کو، جو علوم شرعیہ اور تاریخ و تمدن اسلامی میں ماہر ہو نیز زبان انگریزی پر بھی قدرت کاملہ رکھتا ہو، بھیجنے کی (جامعۃ ازہر کے

خرچ پر) درخواست کی گئی۔ (۲۰) شیخ الازہر نے علامہ محمد اقبال اور ان کے رفقاء کی مسائی کی تعریف کی اور ساتھ ہی مطلوبہ صفات و خصوصیات کے حامل ازہری عالم کو روانہ کرنے سے معدودی ظاہر کی کہ اس وقت علمائے ازہر میں سے انگریزی زبان پر قدرت رکھنے والا کوئی شخص موجود نہ تھا۔ (۲۱) دریں حالات مجوزہ منصوبے کو عملی شکل دینے کے عمل کا آغاز ہوا۔ علامہ اقبال نے محمد اسد، سید محمد شاہ (۲۲) اور سید مودودی کو، جو اس وقت حیدر آباد میں مقیم تھے، ادارہ کا تعارف نامہ (پر اسکپیٹس) تحریر کرنے کے لیے مقرر کیا۔ نیازعلی خان بنام سید مودودی (محررہ ۸/۸ اگست ۱۹۳۷ء) لکھتے ہیں:

”۳ تاریخ (۳، اگست ۱۹۳۷) کو حضرت علامہ سر محمد اقبال کے مکان پر ان کی صدارت میں بیہاں کے ادارہ کے متعلق مجلس مشاورت منعقد ہوئی۔ جرمن نومسلم علامہ محمد اسد اور سید محمد شاہ کے علاوہ تین چار اور بھی احباب موجود تھے۔ مفصل کارروائی سید محمد شاہ نے نوٹ کر لی تھی۔ جامعہ ازہر کی چھٹی بعد مناسب ترمیم لکھوا کر بھیج دی گئی ہے اور مولانا اسد، سید محمد شاہ اور جناب کو ادارہ کا پر اسکپیٹس تحریر کرنے کے لیے مقرر کیا گیا ہے۔“ (۲۳)

ساتھ ہی نیازعلی خان کی طرف سے سید مودودی کو حیدر آباد سے جمال پور- پٹھان کوٹ، چلے آئے کی دعوت دی گئی۔ نیازعلی خان اور سید مودودی کے مابین مراسلت سے معلوم ہوتا ہے کہ اسد بھی انھیں (سید مودودی کو) دارالاسلام منتقلی کے لیے تحریک کرتے رہے۔ (۲۴) چنانچہ ان دونوں (نیازعلی خان اور محمد اسد) کی دعوت پر سید مودودی اکتوبر ۱۹۳۷ء کو حیدر آباد سے جمال پور آئے، جہاں دارالاسلام کی تعلیمی ایکیم کے بارے میں تفصیلی غور و خوض ہوا۔ جس کے بعد یہ تینوں حضرات منصوبہ کوحتی شکل دینے کے لیے علامہ اقبال کی خدمت میں لاہور حاضر ہوئے۔ (۲۵) لاہور میں تین روز تک علامہ سے ان کی ملاقاتوں کا سلسلہ جاری رہا۔ اس دوران میں تینوں حضرات کا (حضرت علامہ کے اس خیال سے متعلق) اتفاق رائے تھا کہ اسلامی قانون کی تدوین جدید ہونا چاہیے اور چند مستعد نوجوانوں کو اس کام کے لیے تربیت دی جائے۔ (۲۶) باہمی مشاورت سے مجوزہ ادارہ کا نام ”دارالاسلام“ تجویز ہوا۔ جس کے اغراض و مقاصد علامہ اقبال کے اپنے الفاظ میں طے پائے۔ (۲۷)

دسمبر ۱۹۳۷ء کو ادارہ دارالاسلام، باضابطہ طور پر جرثڑ کرایا گیا۔ ۲۷ رکنی وقف کمیٹی دارالاسلام، میں محمد اسد کا نام بھی شامل کیا گیا۔ (۲۸) مارچ ۱۹۳۸ء میں سید مودودی حیدر آباد کن سے دارالاسلام منتقل ہوئے۔ (۲۹) ۱۳ صفر ۱۳۵۷ھ/۱۶ اپریل کو جمال پور میں دارالاسلام وقف کمیٹی کے اجلاس میں، جس میں محمد اسد بھی شریک ہوئے، سید مودودی نے وقف دارالاسلام کے اغراض و مقاصد کی تشریح کی، اس کے طریق کارکے بارے میں تجویز پیش

کیں اور نظام نامہ دارالاسلام کا خاکہ پیش کیا۔ (۷۰) جس کی نقیلیں ملک کے چالیس ایسے ممتاز اہل علم و نظر، جنہوں نے گزشتہ دو ایک سال کے دوران میں دارالاسلام کی تجویز کے ساتھ خاص طور پر دلچسپی کا اظہار کیا تھا، بھی گئیں اور انہیں مجوزہ ادارے کے صدر مقام جمال پور (پٹھان کوٹ) میں تشریف لا کر ادارہ کے مستور عمل کو حتمی شکل دینے کے لیے، مجلس مشاورت میں شریک ہونے کی دعوت دی گئی۔ (۷۱) اسی اثناء میں ڈاکٹر محمد اقبال کا سانحہ ارتحال پیش آیا (۲۱، اپریل ۱۹۳۸ء) اور 'دارالاسلام' اپنے مرbi و سرپرست سے محروم ہو گیا۔ تقریباً عرصہ چھ ماہ بعد مجلس مشاورت کے اجلاس منعقدہ ۱۹ شعبان ۱۳۵۷ھ / ۱۲ اکتوبر ۱۹۳۸ء میں 'دارالاسلام' کی باضابطہ طور پر تأسیس عمل میں آئی (۱۹ شعبان ۱۳۵۷ھ / ۱۲ اکتوبر ۱۹۳۸ء) محمد اسد اس اجلاس میں شریک نہ ہو سکے۔ بایں ہمہ 'دارالاسلام' نے سید ابوالاعلیٰ مودودی کی رہبری و رہنمائی میں اپنے عملی سفر کا آغاز کیا۔ (۷۲) لیکن جلد ہی چودھری نیاز علی خان سے بعض پالیسی امور میں اختلاف و نزاع کے پیدا ہو جانے پر سید ابوالاعلیٰ مودودی ۱۹۳۹ء کو لاہور چلے آئے۔ سید ابوالاعلیٰ مودودی جماعتِ اسلامی کے قیام (۱۹۴۱ء) کے بعد ۱۹۴۲ء میں چودھری صاحب سے مصالحت پر ایک بار پھر پٹھان کوٹ چلے گئے اور دارالاسلام کی زمام کاراپنے ہاتھ میں لی۔ تاہم اب ان کی زیادہ تر توجہ جماعتِ اسلامی کی تنظیم اور اسلامی انقلاب برپا کرنے کے لیے صالح افراد کی تعلیم و تربیت، تصنیف و تالیف اور نشورو اشاعت جیسے امور پر مکوز رہی۔ ۱۹۴۲ء میں تقسیم ہند کے بعد سید مودودی اپنے رفقاء کے ساتھ لاہور چلے آئے جبکہ دارالاسلام جوہر آباد-خوشاب (پنجاب، پاکستان) میں منتقل ہو گیا۔ چودھری نیاز علی خان کی مخلصانہ مسامی کے باوجود یہ ادارہ اکابر علماء کی توجہ حاصل نہ کر سکا۔ چنانچہ جوہر آباد میں ایک بورڈنگ ہاؤس کے قیام کے علاوہ دینی تعلیم کے لیے ایک معمولی مدرسے کا اجراء تو عمل میں آیا البتہ جدید تعلیم یافتہ طبقے میں قرآن حکیم کی تعلیم کی اشاعت اور علوم دینیہ و علوم جدیدہ کے ماہرین کی تیاری کا خواب حقیقت کا روپ نہ اختیار کر سکا۔ (۷۳)

جیسا کہ سطور بالا میں ذکر کیا جا چکا ہے محمد اسد شروع ہی سے دارالاسلام کی تعلیمی اسکیم کے پروجوس حامی تھے اور وہ اس کو عملی جامہ پہنانے کے لیے پوری طرح سے سرگرم عمل رہے۔ اس غرض سے انہوں نے متعدد بار جمال پور میں قیام کیا۔ (۷۴) انہوں نے دارالاسلام میں مستقل سکونت اختیار کرنے کا منصوبہ بھی بنایا تھا، تاہم راہ میں بعض رکاوٹیں آڑے آتی رہیں اور وہ وہاں منتقل نہ ہو سکے۔ ان میں اہم تر مجلہ "اسلام کلچر" کی ادارت اور طباعت و اشاعت کی ذمہ داری تھی۔ اسکو مالی مشکلات کا بھی سامنا تھا جس کی بدولت وہ حسب منشا مکان کی تغیر اور دیگر لوازمات کی فراہمی سے قاصر تھے۔ بیرونی میں آمد کے بعد سنجیدہ علمی و فکری سرگرمیوں میں انہاک و اشغال کی وجہ سے یورپی اخبارات و رسائل کے لیے مراسلہ نگاری کا سلسلہ موقوف ہو چکا تھا اور اب ان کی آمدنی کا کوئی

مستقل ذریعہ باقی نہ رہا تھا۔ بخاری شریف کے ترجمہ و شرح کی اشاعت پر بھی کثیر مصارف اٹھ رہے تھے، چنانچہ وہ کامل یکسوانی کے ساتھ دارالاسلام کے ساتھ وابستہ نہ رہ سکے۔ اسد کو یہ تمام مشکلات و مسائل دارالاسلام کی تعلیمی اسکیم سے ربط و ضبط سے باز نہ رکھ سکتی تھیں اگر بعض دیگر اہم حادث زمانہ جن کا تذکرہ آئندہ سطور میں آ رہا ہے، پیش نہ آئے ہوتے۔ ہبھر حال عوامل خواہ کچھ بھی کیوں نہ رہے ہوں، علامہ اقبال کی وفات اور اسد کی دارالاسلام کے منصوبے سے عملاً علیحدگی کے سبب اس عظیم تعلیمی اور علمی و فکری منصوبے کو ناقابل تلافی نقصان پہنچا۔ دارالاسلام کے بانیوں نے ایک مقدار و ممتاز درس گاہ کے قیام سے متعلق جو نقشہ ترتیب دیا تھا وہ بروئے کارنہ لایا جاسکا۔ یوں فکرِ اسلامی (فقہ و علم کلام) کی تشکیل و تدوین نوکی غرض سے قدیم و جدید علوم میں اعلیٰ پائے کے ماہرین کی تیاری کی غرض سے ایک اسلامی یونیورسٹی کا جو تحریک حکیم الامت ڈاکٹر محمد اقبال نے پیش کیا تھا وہ برگ و بارنہ لاسکا۔

خلاصہ بحث:

نیاز علی خان کی دارالاسلام کی تعلیمی و تربیتی اسکیم سے علامہ محمد اقبال، محمد اسد اور سید مودودی کی گہری دلچسپی اور اس کو عملی جامہ پہنانے کے لیے تینوں کے مابین بآہی تعاون و اشتراک عمل، دراصل ان تینوں کے مابین جدید دنیاۓ اسلام کو درپیش مسائل و مشکلات کے اسباب و حرکات کی تشخیص اور احیائے اسلام کے لائجہ عمل کی ترتیب و تکمیل میں فکری و نظری ہم آہنگی کا غماز تھا۔ عالم اسلام کے یہ تینوں مفکر مسلم ممالک میں انیسویں صدی کے وسط سے جاری تجدو و مغربیت (Westernization) بالخصوص تعلیم، قانون اور تہذیب و معاشرت کے میدانوں میں مغرب کی اندھی تقیید کو ملت اسلامیہ کے دینی و ملی تشخص کے از حد منافی خیال کرتے تھے۔ اس کے ساتھ ہی وہ مسلم دنیا میں صدیوں سے جاری روایتی تعلیمی نظام اور فکر اسلامی (علم کلام و فقہ) کے قدیم سرمائے کو عصر جدید کے تقاضوں بالخصوص جدید مسلمان نسل کو دین اسلام پر مطمئن و قائم رکھنے اور سب سے بڑھ کر دین اسلام کو دور حاضر میں انفرادی اور اجتماعی زندگی کے ایک پروگرام کے طور پر روبہ عمل لانے کے لیے ناکافی و ناموزوں خیال کرتے تھے۔ وہ روایتی دینی مدارس میں رائج نظام تعلیم سے بھی مطمئن نہ تھے۔ چنانچہ وہ اس نظام تعلیم کی تکمیل نو کے ساتھ ساتھ فکر اسلامی (علم کلام و فقہ) کی تکمیل جدید کو بھی از بس لازم گردانتے تھے۔ یہی چیز نیاز علی خان کے منصوبے کو حقیقت کا روپ دینے کے لیے ان کے مابین تعاون و اشتراک عمل کا محرك بنی تھی۔ (۷۵)

حوالہ جات و حواشی

- (۱) تفصیل کے لیے دیکھیے: خان، سر سید احمد، ۱۹۸۶ء، ”اسباب بغاوتِ ہند“، ص ۱۲۲-۱۲۵؛ قریشی، اشتیاق حسین، ”بُرِّ عظیم پاک و ہند کی ملتِ اسلامیہ“، مترجم ہلال احمد زیری، کراچی: شعبہ تصنیف و تالیف و ترجمہ، کراچی یونیورسٹی، ۱۹۸۷ء، ص ۲۸۶-۲۹۱؛ ہنتر، ڈبلیو ڈبلیو، ”ہمارے ہندوستانی مسلمان“، مترجمہ صادق حسین، لاہور: اقبال اکیڈمی، ۱۹۳۶ء، ص ۲۰۷، ۲۵۱، ۲۶۱، و بموضع عدیدہ؛ علی، عبداللہ یوسف، ”انگریزی عہد میں ہندوستان کے تمدن کی تاریخ“، لاہور: دوست الیسوی ایش، ۲۰۰۳ء، ص ۱۷۸-۱۷۸؛ سلیم، سید محمد، ”مسلمان اور مغربی تعلیم پاک و ہند میں“، لاہور: ادارہ تعلیمی تحقیق، ۱۹۸۵ء، ص ۱۷۰-۱۷۳؛ باسو، بی. ڈی. (Basu, B.D.)، ملکتہ: آرچیٹر ”History of Education Under the Rule of East India Company“ جی، س۔ ن، ص ۱۰۵-۱۰۹، وہی مصنف، ”The Rise of the Christian Power in India“، ملکتہ: آرچیٹر جی و سارکار اینڈ سنز ۱۹۲۳ء، ج ۵، ص ۳۵-۱، پاول، ایورل این (Powell, Avril) "Muslims and Missionaries in Pre-Mutiny India" Ann پریس، ۱۹۹۳ء، ص ۷۸-۷۹، ۱۹۵-۱۹۶، ۱۹۶-۱۹۹، ۲۰۱-۲۰۲۔
- (۲) شہابی، مولانا انتظام اللہ، ”ایسٹ انڈیا کمپنی اور باغی علماء“، دہلی: دینی بک ڈپو، س۔ ن، ص ۳۱؛ راهی، اختر (اگست ۱۹۹۲ء)، ”سید ناصر اللہ یں ابو لمصوص دہلوی اور مسیحی- مسلم مناظراتی ادب“، مشمولہ ”عالم اسلام اور عیسائیت“ (اسلام آباد)، ۸:۲، ۸:۵-۸؛ دُتاسی، گارسان، ”مقالات گارسان دُتاسی“، دہلی: انجمان ترقی اردو ہند، ۱۹۲۳ء، ص ۹ و بموضع عدیدہ۔
- (۳) دارالعلوم دیوبند کے قیام، اس کی تعلیمی پالیسی، نصابات اور جدید مغربی تعلیم کے بارے میں اس کے بنیوں کے خیالات و آراء کے بارے میں ملاحظہ ہو: رضوی، سید محبوب، ”تاریخ دارالعلوم دیوبند“، ۲ جلدیں لاہور: ادارہ اسلامیات، ۱۹۲۶ء/۱۹۰۵ھ؛ جالندھری، رشید احمد، ۲۰۰۳ء، ”برطانوی ہند میں مسلمانوں کا نظام تعلیم: ایک ناقدانہ جائزہ“، جلد اول ”دارالعلوم دیوبند“، لاہور: ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۲۰۰۳ء، خصوصاً باب سوئم و چہارم، ص ۱۱۵-۱۸۲۔
- (۴) تفصیل کے لیے دیکھیے: گیلانی، مناظر احسن، ”سوانح قاسمی“، لاہور: مکتبہ رحمانیہ، س۔ ن، ج ۲؛ رضوی، سید محبوب، ۱۹۲۶ء/۱۹۰۵ھ، ”تاریخ دارالعلوم دیوبند“، ۲ جلدیں۔ مزید دیکھیے: مٹکاف، باربرا ڈی (Barbara D. Metcalf)، ”Islamic Revival in British India“ (Metcalf, Barbara D.).

- (۱) ندوی، سید ابوالحسن علی، "مسلم ممالک میں اسلامیت اور مغربیت کی تکمیل"، کراچی: مجلس نشریات اسلام، ۱۹۸۱ء، ص ۱۰۲-۱۱۰۔
- (۲) جین، ایم ایم (Jain, M.S.)، "The Aligarh Movement: Its Origin and Development"، کراچی: کریم سنز، ۱۹۷۹ء، ص ۱۲۸-۱۳۰؛ لیلی ویلڈ (Lelyveld, David)، "Aligarh's First Generation: Muslim Solidarity in British India"، لاہور: بک ٹریڈرز، ۱۹۹۱ء، ص ۲۰۳-۲۱۰۔
- (۳) دیکھیے: حائل، الطاف حسین، "حیات جاویدی"، نئی دہلی: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، ۲۰۰۳ء، ص ۳۸۲-۳۹۲، ۳۹۹-۴۰۳ و بمواضع عدیدہ؛ لیلی ویلڈ، ڈیوڈ (Lelyveld, David)، "An Intellectual History of Islam in India" Deoband، ۱۸۶۰-۱۹۰۰ء، نئی دہلی: اوسکر فرڈ یونیورسٹی پریس، ۲۰۰۲ء؛ فاروقی، ضیاء الحسن، ۱۹۶۳ء، "The Deoband School and the Demand for Pakistan"، دہلی و بمبئی: ایشیا پبلشگر، ۱۹۶۳ء، ص ۲۵-۳۰، ۳۵-۴۲، ۴۵-۵۰، ۵۰-۵۲، ۵۲-۵۴، ۵۴-۵۶، ۵۶-۵۸، ۵۸-۵۹، ۵۹-۶۰، ۶۰-۶۱، ۶۱-۶۲، ۶۲-۶۳، ۶۳-۶۴، ۶۴-۶۵، ۶۵-۶۶، ۶۶-۶۷، ۶۷-۶۸، ۶۸-۶۹، ۶۹-۷۰، ۷۰-۷۱، ۷۱-۷۲، ۷۲-۷۳، ۷۳-۷۴، ۷۴-۷۵، ۷۵-۷۶، ۷۶-۷۷، ۷۷-۷۸، ۷۸-۷۹، ۷۹-۸۰، ۸۰-۸۱، ۸۱-۸۲، ۸۲-۸۳، ۸۳-۸۴، ۸۴-۸۵، ۸۵-۸۶، ۸۶-۸۷، ۸۷-۸۸، ۸۸-۸۹، ۸۹-۹۰، ۹۰-۹۱، ۹۱-۹۲، ۹۲-۹۳، ۹۳-۹۴، ۹۴-۹۵، ۹۵-۹۶، ۹۶-۹۷، ۹۷-۹۸، ۹۸-۹۹، ۹۹-۱۰۰، ۱۰۰-۱۰۱، ۱۰۱-۱۰۲، ۱۰۲-۱۰۳، ۱۰۳-۱۰۴، ۱۰۴-۱۰۵، ۱۰۵-۱۰۶، ۱۰۶-۱۰۷، ۱۰۷-۱۰۸، ۱۰۸-۱۰۹، ۱۰۹-۱۱۰، ۱۱۰-۱۱۱، ۱۱۱-۱۱۲، ۱۱۲-۱۱۳، ۱۱۳-۱۱۴، ۱۱۴-۱۱۵، ۱۱۵-۱۱۶، ۱۱۶-۱۱۷، ۱۱۷-۱۱۸، ۱۱۸-۱۱۹، ۱۱۹-۱۲۰، ۱۲۰-۱۲۱، ۱۲۱-۱۲۲، ۱۲۲-۱۲۳، ۱۲۳-۱۲۴، ۱۲۴-۱۲۵، ۱۲۵-۱۲۶، ۱۲۶-۱۲۷، ۱۲۷-۱۲۸، ۱۲۸-۱۲۹، ۱۲۹-۱۳۰، ۱۳۰-۱۳۱، ۱۳۱-۱۳۲، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۳-۱۳۴، ۱۳۴-۱۳۵، ۱۳۵-۱۳۶، ۱۳۶-۱۳۷، ۱۳۷-۱۳۸، ۱۳۸-۱۳۹، ۱۳۹-۱۴۰، ۱۴۰-۱۴۱، ۱۴۱-۱۴۲، ۱۴۲-۱۴۳، ۱۴۳-۱۴۴، ۱۴۴-۱۴۵، ۱۴۵-۱۴۶، ۱۴۶-۱۴۷، ۱۴۷-۱۴۸، ۱۴۸-۱۴۹، ۱۴۹-۱۵۰، ۱۵۰-۱۵۱، ۱۵۱-۱۵۲، ۱۵۲-۱۵۳، ۱۵۳-۱۵۴، ۱۵۴-۱۵۵، ۱۵۵-۱۵۶، ۱۵۶-۱۵۷، ۱۵۷-۱۵۸، ۱۵۸-۱۵۹، ۱۵۹-۱۶۰، ۱۶۰-۱۶۱، ۱۶۱-۱۶۲، ۱۶۲-۱۶۳، ۱۶۳-۱۶۴، ۱۶۴-۱۶۵، ۱۶۵-۱۶۶، ۱۶۶-۱۶۷، ۱۶۷-۱۶۸، ۱۶۸-۱۶۹، ۱۶۹-۱۷۰، ۱۷۰-۱۷۱، ۱۷۱-۱۷۲، ۱۷۲-۱۷۳، ۱۷۳-۱۷۴، ۱۷۴-۱۷۵، ۱۷۵-۱۷۶، ۱۷۶-۱۷۷، ۱۷۷-۱۷۸، ۱۷۸-۱۷۹، ۱۷۹-۱۸۰، ۱۸۰-۱۸۱، ۱۸۱-۱۸۲، ۱۸۲-۱۸۳، ۱۸۳-۱۸۴، ۱۸۴-۱۸۵، ۱۸۵-۱۸۶، ۱۸۶-۱۸۷، ۱۸۷-۱۸۸، ۱۸۸-۱۸۹، ۱۸۹-۱۹۰، ۱۹۰-۱۹۱، ۱۹۱-۱۹۲، ۱۹۲-۱۹۳، ۱۹۳-۱۹۴، ۱۹۴-۱۹۵، ۱۹۵-۱۹۶، ۱۹۶-۱۹۷، ۱۹۷-۱۹۸، ۱۹۸-۱۹۹، ۱۹۹-۲۰۰، ۲۰۰-۲۰۱، ۲۰۱-۲۰۲، ۲۰۲-۲۰۳، ۲۰۳-۲۰۴، ۲۰۴-۲۰۵، ۲۰۵-۲۰۶، ۲۰۶-۲۰۷، ۲۰۷-۲۰۸، ۲۰۸-۲۰۹، ۲۰۹-۲۱۰، ۲۱۰-۲۱۱، ۲۱۱-۲۱۲، ۲۱۲-۲۱۳، ۲۱۳-۲۱۴، ۲۱۴-۲۱۵، ۲۱۵-۲۱۶، ۲۱۶-۲۱۷، ۲۱۷-۲۱۸، ۲۱۸-۲۱۹، ۲۱۹-۲۲۰، ۲۲۰-۲۲۱، ۲۲۱-۲۲۲، ۲۲۲-۲۲۳، ۲۲۳-۲۲۴، ۲۲۴-۲۲۵، ۲۲۵-۲۲۶، ۲۲۶-۲۲۷، ۲۲۷-۲۲۸، ۲۲۸-۲۲۹، ۲۲۹-۲۳۰، ۲۳۰-۲۳۱، ۲۳۱-۲۳۲، ۲۳۲-۲۳۳، ۲۳۳-۲۳۴، ۲۳۴-۲۳۵، ۲۳۵-۲۳۶، ۲۳۶-۲۳۷، ۲۳۷-۲۳۸، ۲۳۸-۲۳۹، ۲۳۹-۲۴۰، ۲۴۰-۲۴۱، ۲۴۱-۲۴۲، ۲۴۲-۲۴۳، ۲۴۳-۲۴۴، ۲۴۴-۲۴۵، ۲۴۵-۲۴۶، ۲۴۶-۲۴۷، ۲۴۷-۲۴۸، ۲۴۸-۲۴۹، ۲۴۹-۲۵۰، ۲۵۰-۲۵۱، ۲۵۱-۲۵۲، ۲۵۲-۲۵۳، ۲۵۳-۲۵۴، ۲۵۴-۲۵۵، ۲۵۵-۲۵۶، ۲۵۶-۲۵۷، ۲۵۷-۲۵۸، ۲۵۸-۲۵۹، ۲۵۹-۲۶۰، ۲۶۰-۲۶۱، ۲۶۱-۲۶۲، ۲۶۲-۲۶۳، ۲۶۳-۲۶۴، ۲۶۴-۲۶۵، ۲۶۵-۲۶۶، ۲۶۶-۲۶۷، ۲۶۷-۲۶۸، ۲۶۸-۲۶۹، ۲۶۹-۲۷۰، ۲۷۰-۲۷۱، ۲۷۱-۲۷۲، ۲۷۲-۲۷۳، ۲۷۳-۲۷۴، ۲۷۴-۲۷۵، ۲۷۵-۲۷۶، ۲۷۶-۲۷۷، ۲۷۷-۲۷۸، ۲۷۸-۲۷۹، ۲۷۹-۲۸۰، ۲۸۰-۲۸۱، ۲۸۱-۲۸۲، ۲۸۲-۲۸۳، ۲۸۳-۲۸۴، ۲۸۴-۲۸۵، ۲۸۵-۲۸۶، ۲۸۶-۲۸۷، ۲۸۷-۲۸۸، ۲۸۸-۲۸۹، ۲۸۹-۲۹۰، ۲۹۰-۲۹۱، ۲۹۱-۲۹۲، ۲۹۲-۲۹۳، ۲۹۳-۲۹۴، ۲۹۴-۲۹۵، ۲۹۵-۲۹۶، ۲۹۶-۲۹۷، ۲۹۷-۲۹۸، ۲۹۸-۲۹۹، ۲۹۹-۳۰۰، ۳۰۰-۳۰۱، ۳۰۱-۳۰۲، ۳۰۲-۳۰۳، ۳۰۳-۳۰۴، ۳۰۴-۳۰۵، ۳۰۵-۳۰۶، ۳۰۶-۳۰۷، ۳۰۷-۳۰۸، ۳۰۸-۳۰۹، ۳۰۹-۳۱۰، ۳۱۰-۳۱۱، ۳۱۱-۳۱۲، ۳۱۲-۳۱۳، ۳۱۳-۳۱۴، ۳۱۴-۳۱۵، ۳۱۵-۳۱۶، ۳۱۶-۳۱۷، ۳۱۷-۳۱۸، ۳۱۸-۳۱۹، ۳۱۹-۳۲۰، ۳۲۰-۳۲۱، ۳۲۱-۳۲۲، ۳۲۲-۳۲۳، ۳۲۳-۳۲۴، ۳۲۴-۳۲۵، ۳۲۵-۳۲۶، ۳۲۶-۳۲۷، ۳۲۷-۳۲۸، ۳۲۸-۳۲۹، ۳۲۹-۳۳۰، ۳۳۰-۳۳۱، ۳۳۱-۳۳۲، ۳۳۲-۳۳۳، ۳۳۳-۳۳۴، ۳۳۴-۳۳۵، ۳۳۵-۳۳۶، ۳۳۶-۳۳۷، ۳۳۷-۳۳۸، ۳۳۸-۳۳۹، ۳۳۹-۳۴۰، ۳۴۰-۳۴۱، ۳۴۱-۳۴۲، ۳۴۲-۳۴۳، ۳۴۳-۳۴۴، ۳۴۴-۳۴۵، ۳۴۵-۳۴۶، ۳۴۶-۳۴۷، ۳۴۷-۳۴۸، ۳۴۸-۳۴۹، ۳۴۹-۳۵۰، ۳۵۰-۳۵۱، ۳۵۱-۳۵۲، ۳۵۲-۳۵۳، ۳۵۳-۳۵۴، ۳۵۴-۳۵۵، ۳۵۵-۳۵۶، ۳۵۶-۳۵۷، ۳۵۷-۳۵۸، ۳۵۸-۳۵۹، ۳۵۹-۳۶۰، ۳۶۰-۳۶۱، ۳۶۱-۳۶۲، ۳۶۲-۳۶۳، ۳۶۳-۳۶۴، ۳۶۴-۳۶۵، ۳۶۵-۳۶۶، ۳۶۶-۳۶۷، ۳۶۷-۳۶۸، ۳۶۸-۳۶۹، ۳۶۹-۳۷۰، ۳۷۰-۳۷۱، ۳۷۱-۳۷۲، ۳۷۲-۳۷۳، ۳۷۳-۳۷۴، ۳۷۴-۳۷۵، ۳۷۵-۳۷۶، ۳۷۶-۳۷۷، ۳۷۷-۳۷۸، ۳۷۸-۳۷۹، ۳۷۹-۳۸۰، ۳۸۰-۳۸۱، ۳۸۱-۳۸۲، ۳۸۲-۳۸۳، ۳۸۳-۳۸۴، ۳۸۴-۳۸۵، ۳۸۵-۳۸۶، ۳۸۶-۳۸۷، ۳۸۷-۳۸۸، ۳۸۸-۳۸۹، ۳۸۹-۳۹۰، ۳۹۰-۳۹۱، ۳۹۱-۳۹۲، ۳۹۲-۳۹۳، ۳۹۳-۳۹۴، ۳۹۴-۳۹۵، ۳۹۵-۳۹۶، ۳۹۶-۳۹۷، ۳۹۷-۳۹۸، ۳۹۸-۳۹۹، ۳۹۹-۴۰۰، ۴۰۰-۴۰۱، ۴۰۱-۴۰۲، ۴۰۲-۴۰۳، ۴۰۳-۴۰۴، ۴۰۴-۴۰۵، ۴۰۵-۴۰۶، ۴۰۶-۴۰۷، ۴۰۷-۴۰۸، ۴۰۸-۴۰۹، ۴۰۹-۴۱۰، ۴۱۰-۴۱۱، ۴۱۱-۴۱۲، ۴۱۲-۴۱۳، ۴۱۳-۴۱۴، ۴۱۴-۴۱۵، ۴۱۵-۴۱۶، ۴۱۶-۴۱۷، ۴۱۷-۴۱۸، ۴۱۸-۴۱۹، ۴۱۹-۴۲۰، ۴۲۰-۴۲۱، ۴۲۱-۴۲۲، ۴۲۲-۴۲۳، ۴۲۳-۴۲۴، ۴۲۴-۴۲۵، ۴۲۵-۴۲۶، ۴۲۶-۴۲۷، ۴۲۷-۴۲۸، ۴۲۸-۴۲۹، ۴۲۹-۴۳۰، ۴۳۰-۴۳۱، ۴۳۱-۴۳۲، ۴۳۲-۴۳۳، ۴۳۳-۴۳۴، ۴۳۴-۴۳۵، ۴۳۵-۴۳۶، ۴۳۶-۴۳۷، ۴۳۷-۴۳۸، ۴۳۸-۴۳۹، ۴۳۹-۴۴۰، ۴۴۰-۴۴۱، ۴۴۱-۴۴۲، ۴۴۲-۴۴۳، ۴۴۳-۴۴۴، ۴۴۴-۴۴۵، ۴۴۵-۴۴۶، ۴۴۶-۴۴۷، ۴۴۷-۴۴۸، ۴۴۸-۴۴۹، ۴۴۹-۴۴۱۰، ۴۴۱۰-۴۴۱۱، ۴۴۱۱-۴۴۱۲، ۴۴۱۲-۴۴۱۳، ۴۴۱۳-۴۴۱۴، ۴۴۱۴-۴۴۱۵، ۴۴۱۵-۴۴۱۶، ۴۴۱۶-۴۴۱۷، ۴۴۱۷-۴۴۱۸، ۴۴۱۸-۴۴۱۹، ۴۴۱۹-۴۴۲۰، ۴۴۲۰-۴۴۲۱، ۴۴۲۱-۴۴۲۲، ۴۴۲۲-۴۴۲۳، ۴۴۲۳-۴۴۲۴، ۴۴۲۴-۴۴۲۵، ۴۴۲۵-۴۴۲۶، ۴۴۲۶-۴۴۲۷، ۴۴۲۷-۴۴۲۸، ۴۴۲۸-۴۴۲۹، ۴۴۲۹-۴۴۳۰، ۴۴۳۰-۴۴۳۱، ۴۴۳۱-۴۴۳۲، ۴۴۳۲-۴۴۳۳، ۴۴۳۳-۴۴۳۴، ۴۴۳۴-۴۴۳۵، ۴۴۳۵-۴۴۳۶، ۴۴۳۶-۴۴۳۷، ۴۴۳۷-۴۴۳۸، ۴۴۳۸-۴۴۳۹، ۴۴۳۹-۴۴۳۱۰، ۴۴۳۱۰-۴۴۳۱۱، ۴۴۳۱۱-۴۴۳۱۲، ۴۴۳۱۲-۴۴۳۱۳، ۴۴۳۱۳-۴۴۳۱۴، ۴۴۳۱۴-۴۴۳۱۵، ۴۴۳۱۵-۴۴۳۱۶، ۴۴۳۱۶-۴۴۳۱۷، ۴۴۳۱۷-۴۴۳۱۸، ۴۴۳۱۸-۴۴۳۱۹، ۴۴۳۱۹-۴۴۳۲۰، ۴۴۳۲۰-۴۴۳۲۱، ۴۴۳۲۱-۴۴۳۲۲، ۴۴۳۲۲-۴۴۳۲۳، ۴۴۳۲۳-۴۴۳۲۴، ۴۴۳۲۴-۴۴۳۲۵، ۴۴۳۲۵-۴۴۳۲۶، ۴۴۳۲۶-۴۴۳۲۷، ۴۴۳۲۷-۴۴۳۲۸، ۴۴۳۲۸-۴۴۳۲۹، ۴۴۳۲۹-۴۴۳۳۰، ۴۴۳۳۰-۴۴۳۳۱، ۴۴۳۳۱-۴۴۳۳۲، ۴۴۳۳۲-۴۴۳۳۳، ۴۴۳۳۳-۴۴۳۳۴، ۴۴۳۳۴-۴۴۳۳۵، ۴۴۳۳۵-۴۴۳۳۶، ۴۴۳۳۶-۴۴۳۳۷، ۴۴۳۳۷-۴۴۳۳۸، ۴۴۳۳۸-۴۴۳۳۹، ۴۴۳۳۹-۴۴۳۳۱۰، ۴۴۳۳۱۰-۴۴۳۳۱۱، ۴۴۳۳۱۱-۴۴۳۳۱۲، ۴۴۳۳۱۲-۴۴۳۳۱۳، ۴۴۳۳۱۳-۴۴۳۳۱۴، ۴۴۳۳۱۴-۴۴۳۳۱۵، ۴۴۳۳۱۵-۴۴۳۳۱۶، ۴۴۳۳۱۶-۴۴۳۳۱۷، ۴۴۳۳۱۷-۴۴۳۳۱۸، ۴۴۳۳۱۸-۴۴۳۳۱۹، ۴۴۳۳۱۹-۴۴۳۳۲۰، ۴۴۳۳۲۰-۴۴۳۳۲۱، ۴۴۳۳۲۱-۴۴۳۳۲۲، ۴۴۳۳۲۲-۴۴۳۳۲۳، ۴۴۳۳۲۳-۴۴۳۳۲۴، ۴۴۳۳۲۴-۴۴۳۳۲۵، ۴۴۳۳۲۵-۴۴۳۳۲۶، ۴۴۳۳۲۶-۴۴۳۳۲۷، ۴۴۳۳۲۷-۴۴۳۳۲۸، ۴۴۳۳۲۸-۴۴۳۳۲۹، ۴۴۳۳۲۹-۴۴۳۳۳۰، ۴۴۳۳۳۰-۴۴۳۳۳۱، ۴۴۳۳۳۱-۴۴۳۳۳۲، ۴۴۳۳۳۲-۴۴۳۳۳۳، ۴۴۳۳۳۳-۴۴۳۳۳۴، ۴۴۳۳۳۴-۴۴۳۳۳۵، ۴۴۳۳۳۵-۴۴۳۳۳۶، ۴۴۳۳۳۶-۴۴۳۳۳۷، ۴۴۳۳۳۷-۴۴۳۳۳۸، ۴۴۳۳۳۸-۴۴۳۳۳۹، ۴۴۳۳۳۹-۴۴۳۳۳۱۰، ۴۴۳۳۳۱۰-۴۴۳۳۳۱۱، ۴۴۳۳۳۱۱-۴۴۳۳۳۱۲، ۴۴۳۳۳۱۲-۴۴۳۳۳۱۳، ۴۴۳۳۳۱۳-۴۴۳۳۳۱۴، ۴۴۳۳۳۱۴-۴۴۳۳۳۱۵، ۴۴۳۳۳۱۵-۴۴۳۳۳۱۶، ۴۴۳۳۳۱۶-۴۴۳۳۳۱۷، ۴۴۳۳۳۱۷-۴۴۳۳۳۱۸، ۴۴۳۳۳۱۸-۴۴۳۳۳۱۹، ۴۴۳۳۳۱۹-۴۴۳۳۳۲۰، ۴۴۳۳۳۲۰-۴۴۳۳۳۲۱، ۴۴۳۳۳۲۱-۴۴۳۳۳۲۲، ۴۴۳۳۳۲۲-۴۴۳۳۳۲۳، ۴۴۳۳۳۲۳-۴۴۳۳۳۲۴، ۴۴۳۳۳۲۴-۴۴۳۳۳۲۵، ۴۴۳۳۳۲۵-۴۴۳۳۳۲۶، ۴۴۳۳۳۲۶-۴۴۳۳۳۲۷، ۴۴۳۳۳۲۷-۴۴۳۳۳۲۸، ۴۴۳۳۳۲۸-۴۴۳۳۳۲۹، ۴۴۳۳۳۲۹-۴۴۳۳۳۳۰، ۴۴۳۳۳۳۰-۴۴۳۳۳۳۱، ۴۴۳۳۳۳۱-۴۴۳۳۳۳۲، ۴۴۳۳۳۳۲-۴۴۳۳۳۳۳، ۴۴۳۳۳۳۳-۴۴۳۳۳۳۴، ۴۴۳۳۳۳۴-۴۴۳۳۳۳۵، ۴۴۳۳۳۳۵-۴۴۳۳۳۳۶، ۴۴۳۳۳۳۶-۴۴۳۳۳۳۷، ۴۴۳۳۳۳۷-۴۴۳۳۳۳۸، ۴۴۳۳۳۳۸-۴۴۳۳۳۳۹، ۴۴۳۳۳۳۹-۴۴۳۳۳۳۱۰، ۴۴۳۳۳۳۱۰-۴۴۳۳۳۳۱۱، ۴۴۳۳۳۳۱۱-۴۴۳۳۳۳۱۲، ۴۴۳۳۳۳۱۲-۴۴۳۳۳۳۱۳، ۴۴۳۳۳۳۱۳-۴۴۳۳۳۳۱۴، ۴۴۳۳۳۳۱۴-۴۴۳۳۳۳۱۵، ۴۴۳۳۳۳۱۵-۴۴۳۳۳۳۱۶، ۴۴۳۳۳۳۱۶-۴۴۳۳۳۳۱۷، ۴۴۳۳۳۳۱۷-۴۴۳۳۳۳۱۸، ۴۴۳۳۳۳۱۸-۴۴۳۳۳۳۱۹، ۴۴۳۳۳۳۱۹-۴۴۳۳۳۳۲۰، ۴۴۳۳۳۳۲۰-۴۴۳۳۳۳۲۱، ۴۴۳۳۳۳۲۱-۴۴۳۳۳۳۲۲، ۴۴۳۳۳۳۲۲-۴۴۳۳۳۳۲۳، ۴۴۳۳۳۳۲۳-۴۴۳۳۳۳۲۴، ۴۴۳۳۳۳۲۴-۴۴۳۳۳۳۲۵، ۴۴۳۳۳۳۲۵-۴۴۳۳۳۳۲۶، ۴۴۳۳۳۳۲۶-۴۴۳۳۳۳۲۷، ۴۴۳۳۳۳۲۷-۴۴۳۳۳۳۲۸، ۴۴۳۳۳۳۲۸-۴۴۳۳۳۳۲۹، ۴۴۳۳۳۳۲۹-۴۴۳۳۳۳۳۰، ۴۴۳۳۳۳۳۰-۴۴۳۳۳۳۳۱، ۴۴۳۳۳۳۳۱-۴۴۳۳۳۳۳۲، ۴۴۳۳۳۳۳۲-۴۴۳۳۳۳۳۳، ۴۴۳۳۳۳۳۳-۴۴۳۳۳۳۳۴، ۴۴۳۳۳۳۴-۴۴۳۳۳۳۳۵، ۴۴۳۳۳۳۵-۴۴۳۳۳۳۳۶، ۴۴۳۳۳۳۶-۴۴۳۳۳۳۳۷، ۴۴۳۳۳۳۷-۴۴۳۳۳۳۳۸، ۴۴۳۳۳۳۸-۴۴۳۳۳۳۳۹، ۴۴۳۳۳۳۹-۴۴۳۳۳۳۱۰، ۴۴۳۳۳۳۱۰-۴۴۳۳۳۳۱۱، ۴۴۳۳۳۳۱۱-۴۴۳۳۳۳۱۲، ۴۴۳۳۳۳۱۲-۴۴۳۳۳۳۱۳، ۴۴۳۳۳۳۱۳-۴۴۳۳۳۳۱۴، ۴۴۳۳۳۳۱۴-۴۴۳۳۳۳۱۵، ۴۴۳۳۳۳۱۵-۴۴۳۳۳۳۱۶، ۴۴۳۳۳۳۱۶-۴۴۳۳۳۳۱۷، ۴۴۳۳۳۳۱۷-۴۴۳۳۳۳۱۸، ۴۴۳۳۳۳۱۸-۴۴۳۳۳۳۱۹، ۴۴۳۳۳۳۱۹-۴۴۳۳۳۳۲۰، ۴۴۳۳۳۳۲۰-۴۴۳۳۳۳۲۱، ۴۴۳۳۳۳۲۱-۴۴۳۳۳۳۲۲، ۴۴۳۳۳۳۲۲-۴۴۳۳۳۳۲۳، ۴۴۳۳۳۳۲۳-۴۴۳۳۳۳۲۴، ۴۴۳۳۳۳۲۴-۴۴۳۳۳۳۲۵، ۴۴۳۳۳۳۲۵-۴۴۳۳۳۳۲۶، ۴۴۳۳۳۳۲۶-۴۴۳۳۳۳۲۷، ۴۴۳۳۳۳۲۷-۴۴۳۳۳۳۲۸، ۴۴۳۳۳۳۲۸-۴۴۳۳۳۳۲۹، ۴۴۳۳۳۳۲۹-۴۴۳۳۳۳۳۰، ۴۴۳۳۳۳۳۰-۴۴۳۳۳۳۳۱، ۴۴۳۳۳۳۳۱-۴۴۳۳۳۳۳۲، ۴۴۳۳۳۳۳۲-۴۴۳۳۳۳۳۳، ۴۴۳۳۳۳۳۳-۴۴۳۳۳۳۳۴، ۴۴۳۳۳۳۴-۴۴۳۳۳۳۳۵، ۴۴۳۳۳۳۵-۴۴۳۳۳۳

Ulama in Contemporary Islam: Custodians of Change"

پریس، ۲۰۰۳ء، ص ۲۷۔

(۱۲) ندوی، سید سلمان حسینی، "ہمارا نصاب تعلیم کیا ہوا؟"، ص ۱۹۹، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۹۹-۲۳۳۔

(۱۳) الحسنی، محمد، "سیرت مولانا محمد علی مونگیری"، ص ۲۹۵۔

(۱۴) ندوی، سید سلیمان، "حیات شبی"، اعظم گروہ: دار المصنفین، ۲۰۰۶ء، "دیباچہ"، ص ۱۹-۲۰، مزید دیکھیے: ص ۱۳۱۔

(۱۵) نعمانی، شبی، "خطبات شبی"، ص ۸۸-۸۹۔ دینی مدارس کے نصابات کی تدوین نو نیز دینی مدارس میں انگریزی

زبان کی تعلیم و تدریس کے بارے میں علامہ شبی نعمانی کے آراء و خیالات کے جائزہ کے لیے دیکھیے: ندوی، سید

سلیمان، ۲۰۰۶ء، "دیباچہ"، ص ۱۹-۲۰، ۱۳۱، ۲۰۰۶ء، "بمواضع کثیرہ: ضیاء الدین اصلاحی"، "مسلمانوں کی تعلیم" ،

اعظم گروہ: دار المصنفین، ۲۰۰۶ء، ص ۱۲۳-۱۸۲؛ زمان، محمد قاسم، "The Ulama in Contemporary

"Islam: Custodians of Change" ۱۹۹۳ء، "یادگار شبی" ، لاہور: ادارہ ثقافت

اسلامیہ، ۱۹۹۲ء، ۲۸۲-۳۱۳۔

(۱۶) نعمانی، شبی، "خطبات شبی" ، ص ۸۶۔

(۱۷) ندوی، سید سلیمان، "حیات شبی" ، "دیباچہ" ، ص ۲۰-۲۱۔

(۱۸) ندوی، سید سلیمان، "حیات شبی" ، ص ۱۳۵۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کے گورنر جزل وارن پیسٹنگر (Warren

Hastings ۱۷۸۲-۱۷۸۵ء) اور اُس کے جاشین کارن والیز (Cornwallies ۱۷۸۲-۱۷۹۸ء) نے

قدیم عدالتی نظام کی ازسرِ نو تنظیم و تشکیل کی طرف خاص توجہ دی۔ چنانچہ ان دونوں کے ادوار میں فوجداری اور

دیوانی کی عدالتوں کی تنظیم نو کی گئی۔ متعدد نئی عدالتیں قائم ہوئیں جن کے عہدے انگریزوں کے لیے مختص کردیے

گئے، جبکہ مسلمان قاضیوں کے دائرہ عمل کو محدود سے محدود تر کر دیا گیا۔ اب ضلعی دیوانی عدالتوں کی صدارت

انگریز کلکٹر مسلمان مفتیوں اور ہندو پنڈتوں کے تعاون سے کرنے لگے۔ یہ عدالتیں مسلمانوں کے شخصی و عائلی

قوانین سے متعلق مقدّمات کے فیصلے شرعی قانون کے مطابق کرتی تھیں۔ کارن والیز کے دور میں اسلامی قانون

سے نا بلد انگریز جوں اور قانونی افسروں کی سہولت کے لیے ہنری فنکی کی مشہور کتاب ہدایہ کا انگریزی میں ترجمہ

کراکے شائع کیا گیا۔ ہدایہ کا پہلے فارسی میں ترجمہ گورنر جزل سر جان شور (Sir John Shore)

۱۷۹۷-۱۷۹۸ء) کے ایماء پر قاضی القضاۃ مولانا محمد الدین کا کوروی علوی (۱۱۵۷ھ/۱۷۹۷ء) نے کیا تھا

(دیکھیے: سلیم، سید محمد، "مغربی زبانوں کے ماہر علماء" ، لاہور: ادارہ تعلیمی تحقیق، ۱۹۹۳ء، ص ۵۹-۶۰) اور پھر

فارسی سے انگریزی میں ترجمہ کرایا گیا۔ مستشرق جیمز اینڈرسن ہمیلتون (James Anderson Hamilton) (J)

کے قلم سے یہ ترجمہ پہلی بار ۱۷۹۱ء میں شائع ہوا، اس کا عکس لاہور سے بھی شائع ہوا ہے (۱۹۵۹ء)۔ یہ ترجمہ، جو

- بُدایہ کے فارسی ترجمہ پر بنی ہے، ناقص خیال کیا جاتا ہے۔ دیکھیے: علی، عبداللہ یوسف، ”انگریزی عہد میں ہندوستان کے تمدن کی تاریخ“، ص ۹۱؛ میور، رمزے (Muir, Ramsay)، ”History of Muslim Civilization in India and Pakistan“، لاهور: شاربک ڈپو، ایم۔ ایم۔، ص ۳۱۰۔
- (۲۳) ندوی، سید سلیمان، ”حیاتِ شلی“، ص ۳۱۶۔
- (۲۴) ایضاً، ص ۱۳۵۔
- (۲۵) ایضاً، ص ۳۱۸۔
- (۲۶) ایضاً، ص ۳۲۰۔
- (۲۷) مجیب، ایم، ”The Indian Muslims“، لندن: جارج ایلین اینڈ آن ون، ۱۹۶۷ء، ص ۵۲۲-۵۲۳۔
- (۲۸) ندوی، سید سلیمان حسینی، ”ہمارا نصاب تعلیم کیا ہوا؟“، ص ۱۲۳-۱۲۲۔
- (۲۹) اسرار احمد، ”اسلام اور پاکستان: تاریخی، سیاسی، علمی اور ثقافتی پس منظر“، لاهور: مرکزی انجمن خدام القرآن، ۲۰۰۵ء، ص ۷۶-۷۷۔
- (۳۰) جدید مغربی تعلیم پر ڈاکٹر محمد اقبال کے تقدیمی خیالات و آراء کے بارے میں ملاحظہ ہو: ندوی، سید ابو الحسن علی، ”نقوشِ اقبال“، کراچی: مجلس نشریات اسلام، ۱۹۸۳ء، ص ۸۵-۹۲۔
- (۳۱) اقبال، علامہ شیخ محمد، ”ملتِ بیضا پر ایک عمرانی نظر“ (مترجمہ: غفران علی خان)، لاهور: بزم اقبال، ۱۹۹۳ء، ص ۲۶-۲۷۔
- (۳۲) اس سلسلہ میں ڈاکٹر محمد اقبال کا وہ خط بطور خاص قابل ذکر ہے جو انہوں نے صاحبزادہ آفتاب احمد خان کو (سیکرٹری آل انڈیا مہمن ایجوکیشنل کانفرنس و وائس چائزلر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی) تحریر کیا۔ اس خط میں انہوں نے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں اعلیٰ پیانے پر علوم اسلامیہ کی تعلیم و تدریس اور فکر اسلامی (علم کلام و فقہ) کی تدبیح نے جدید کے لیے مطلوبہ استعداد کے حامل ماہرین کی تیاری سے متعلق بڑی اہم تجویز پیش کیں تھیں۔ ملاحظہ ہو: عبدالواحد، سید (مرتب)، ”Thoughts and Reflections of Iqbal“، لاهور: شیخ محمد اشرف، ۱۹۹۲ء، ص ۱۰۳-۱۰۹۔
- (۳۳) سالک، عبدالجید، ”ذکرِ اقبال“، لاهور: بزم اقبال، ۱۹۵۵ء، ص ۲۱۱-۲۱۲۔ علامہ اقبال نے زمانہ حال کی روشنی میں اسلام کے مطالعہ، اس کے عقائد و احکام کی تعبیر نو بالخصوص فقہ اسلامی کی تکمیل جدید کی ضرورت و اہمیت کے متعلق متعدد مواقع پر اظہار خیال کیا ہے۔ محمد سعید الدین جعفری کے نام ایک خط میں رقم طراز ہیں: ”ایشیا کے قدیم مذاہب کی طرح اسلام بھی زمانہ حال کی روشنی میں مطالعہ کیے جانے کا محتاج ہے۔ پرانے مفسرین قرآن اور

دیگر اسلامی مصنفین نے بڑی خدمت کی ہے۔ مگر ان تصانیف میں بہت سی باتیں ایسی ہیں جو جدید دماغ کو اپنے نہ کریں گی۔ میری رائے میں بہیت مجموعی زمانہ حال کے مسلمانوں کو امام ابن تیمیہ اور شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ حکماء میں ابن رشد اس قابل ہے کہ اسے دوبارہ دیکھا جائے۔ علی ہذا القیاس غزالی اور رومی علیہم الرحمۃ، مفسرین میں معتبری خیال سے زختری، اشعری خیال سے رازی اور زبان و محاورہ کے اعتبار سے بیضاوی۔ نئے تعلیم یافتہ مسلمان اگر عربی میں اچھی دستگاہ پیدا کر لیں تو اسلام کے Re-interpretation تعبیر و تشریح نو میں بڑی مدد دے سکیں گے۔ ملاحظہ ہو: معینی، سید عبدالواحد (مرتب) ”مقالات اقبال“، لاہور: آئینہ ادب، ۱۹۸۸ء، ص ۳۷۲-۳۷۳۔ فکر اسلامی بالخصوص فقہ اسلامی کی تشکیل جدید کے متعلق علامہ محمد اقبال کے خیالات اور ان کے تقیدی جائزہ کے لیے دیکھیے: شیخ، عطاء اللہ، ”اقبال نامہ“، لاہور: شیخ محمد اشرف، ۱۹۲۵ء، حصہ اول، ص ۵۰-۵۱؛ وحید الدین، سید، ”اسلامی فکر کی تشکیل اقبال کی نظر میں“، مشمولہ ضیاء الحسن فاروقی و مشیر الحق (مرتبین)، ”فکر اسلامی کی تشکیل جدید“، نئی دہلی: ذاکر حسین انٹی ٹیوٹ آف اسلام ک اسٹڈیز-جامعہ ملیہ اسلامیہ، ۱۹۷۸ء، ص ۳۵۲-۳۶۳؛ نیازی، سید نذیر، ”الہیات اسلامیہ کی تشکیل جدید: خطبات اقبال ایک نظر میں“، مشمولہ ”اقبال“ (لاہور)، ۱-۳: ۳۷ (جنوری-جولائی ۲۰۰۰ء)، ص ۱۲۱-۱۳۲؛ عمر، محمد سعیل، ”خطبات اقبال نئے تناظر میں“، لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۱۹۹۶ء، ص ۸-۲۳۔

(۳۴) چودھری نیاز علی خان ۱۹۳۵ء میں حکمہ انہار سے بعہدہ اسٹٹنٹ انجینئر ریٹائر ہونے کے بعد سے مجوزہ ادارے کے قیام کے لیے کوشش ہوئے۔ اس مقصد سے انہوں نے جمال پور میں اپنی جائیداد کا کثیر حصہ وقف کر دیا تھا۔ مجوزہ ادارے کے لیے کئی رہائشی مکانات اور ایک مسجد بنوادی تھی۔ ان چند مکانات اور مسجد پر مشتمل اس نئی بستی ہی کا نام ”دارالاسلام“ تھا۔ موصوف کے احوال و آثار اور تعلیمی سرگرمیوں نیز دارالاسلام کے بارے میں علماء و مشاہیر سے ان کی مراسلت کے بارے میں ملاحظہ ہو: عظیم، کے ایم، ”حیات سدید: بانی دارالاسلام چودھری نیاز علی خان“، لاہور: نشریات، ۲۰۱۰ء، بہشی و خالد (مرتبین)، ”خطوط مودودی ۲-۲“، لاہور: منشورات، ۱۹۹۵ء، ص ۳۱؛ آخر، سفیر، ”بیاد سید مودودی“، لوہسر شرفو-واہ کینٹ: دارالمعارف، ۱۹۹۸ء، ص ۱۲؛ نعمانی، مولانا محمد منظور، ”مولانا مودودی کے ساتھ میری رفاقت کی سرگزشت“، کراچی: مجلس نشریات اسلام، ۱۹۹۷ء، ص ۲۷-۲۸؛ خان، سر محمد یامین، ”نامہ اعمال“، لاہور: آئینہ ادب، ۱۹۷۷ء، ج ۲۰، ص ۲، ج ۲۰، ص ۸۱۳؛ سہارن پوری، مولانا سید محمد شاہد، ”حیات شیخ: مولانا محمد زکریا کاندھلوی کے احوال و آثار کا جامع تذکرہ“، سہارن پور: انجیا مکتبہ یادگار شیخ، ۲۰۰۲ء، ج ۲، ص ۱۱۶-۱۱۷۔

(۳۵) دیکھیے: نیاز علی خان بنام سید ابوالاعلیٰ مودودی، محرر ۱۵ اپریل ۱۹۳۶ء مشمولہ جازی، آخر (مرتب)،

"دارالاسلام" ، لاہور: ادارہ ترجمان القرآن، ۱۹۹۵ء، ص ۲۹۔ دارالاسلام پٹھان کوٹ کی تعلیم ایکم کے بارے میں تفصیلی معلومات کے لیے ملاحظہ ہو: گیلانی، سید اسعد، ۱۹۷۸ء، "اقبال، دارالاسلام اور مودودی" ، لاہور: اسلامی اکادمی، ۱۹۷۸ء؛ قریشی، ریحانہ، "دارالاسلام- ایک تحقیق مطالعہ" ، لاہور: اعلیٰ پبلی کیشنز، ۲۰۰۰ء؛ اختر، سفیر، "بیان سید مودودی" ، ص ۹-۲۶؛ ہاشمی و خالد (مرتبین)، "خطوط مودودی" - ۲"۔

(۳۶) محمد اسد (Leopold Weiss) نے پولینڈ کے شہر Lvov جو کہ اس وقت سلطنت آسٹریا کا حصہ تھا، کے ایک یہودی روی خاندان میں (۱۹۰۰ء) میں آکھ کھوئی۔ خاندانی روایت کے مطابق یہودی علماء سے مقدس مذہبی کتب کی تعلیم حاصل کی۔ ویانا یونیورسٹی سے ادب، فلسفہ اور تاریخ کی تعلیم کے بعد وہ مشہور جرمن اخبار Frankfurter Zeitung (Frankfurter Zeitung) کے مراسلہ نگار کے بطور مشرق وسطیٰ چلے (۱۹۲۲ء) آئے۔ عربی و اسلامی تہذیب و ثقافت اور معاشرت کے مشاہدہ، اور اسلام کے عمیق مطالعہ کے بعد حلقة بگوش اسلام (۱۹۲۲ء) ہوئے۔ قبول اسلام کے بعد کئی سال (۱۹۲۲ء- ۱۹۳۲ء) سر زمین جہاز میں مقیم رہے۔ اس دوران انہوں نے عربی زبان و ادب پر دسترس کے علاوہ علوم اسلامیہ میں درک حاصل کیا۔ مسجد نبوی میں درس حدیث سے استفادہ کیا۔ اسد، امام سید احمد سنوی (لبیا میں اطالوی استعمار کے خلاف مراجحت کے قائد اور شمالی افریقیہ کے مشہور صوفی سلسلہ "السوسیۃ" کے پیشوں) اور مشہور نجدی عالم قاضی القضاۃ عبداللہ بن بیہد کی صحبتوں سے بھی فیض یاب ہوئے۔ سلطان عبدالعزیز ابن سعود (م ۱۹۵۳ء) کے معتمد و مقرب خاص رہے۔ ۱۹۳۲ء میں بر صغیر پاک و ہند چلے آئے جہاں ان کے حکیم الامت محمد اقبال اور سید ابوالاعلیٰ مودودی سے قریبی روابط قائم ہو گئے تھے۔ اسد نے عرفات پبلی کیشنز کے نام سے اپنا ذاتی مطبع (سری نمبر ۱۹۳۵ء، ۱۹۳۶ء- ۱۹۳۹ء) بھی قائم کیا۔ جہاں سے انہوں نے بخاری شریف کے ترجمہ و شرح (بزرگ آنگریزی) کی اشاعت کا سلسلہ شروع کیا۔ محمد مارماڑیوک پکھال کے انتقال کے بعد مجلہ "اسلام کلپر" (حیدر آباد دکن) کے مدیر (۱۹۳۶ء- ۱۹۳۸ء) بھی رہے۔ بعد ازاں انہوں نے اپنا آنگریزی مجلہ "Arafat : A Monthly Critique of Muslim Thought" کے نام سے اپنا آنگریزی مجلہ جاری کیا۔ قیام پاکستان کے بعد وہ حکومت پنجاب کے قائم کر دہ۔ Department of Islamic Reconstruction کے ناظم کے منصب پر فائز (۱۹۴۷ء- ۱۹۴۹ء) ہوئے۔ موصوف نے وزارت خارجہ میں مشرق وسطیٰ ڈویژن کے ناظم اعلیٰ (۱۹۵۰ء- ۱۹۵۱ء) کے طور پر مشرق وسطیٰ کے مسلم ممالک کے ساتھ پاکستان کے سیاسی و سفارتی روابط کے قیام میں سرگرم کردار ادا کرنے کے علاوہ اقوام متحده میں پاکستان کے وزیر مدارالمہماں (Minister Plenipotentiary) کے طور پر بھی خدمات انجام (۱۹۵۱ء- ۱۹۵۲ء) دیں۔ اسد عرصہ چالیس سال تک مغرب میں اسلام کے ایک پروجئ اور صادق ملخص سفیر کے طور پر سرگرم عمل رہنے کے بعد فروری ۱۹۹۲ء میں اس جہان فانی سے اپنے رب کے حضور پہنچ گئے۔ عصر جدید میں احیائے اسلام، اسلامی

اصول و اقدار کی اساس پر اسلامی معاشرہ اور ریاست کی تشكیل نو، ان کی علمی و فکری سرگرمیوں کا بنیادی موضوع ہے۔ اسلامی فقہ و قانون، اسلام میں ریاست و حکومت کے بنیادی اصول۔ مغربی تہذیب و تمدن کی تنقید و تردید، ترجمہ و تفسیر قرآن اور امام بخاری کی الجامع الصحیح کے انگریزی و ترجمہ و تشریح جیسے متعدد موضوعات پر انہوں نے گرانقدر تصنیف (جو مغرب میں "اسلام" کے تعارف کا ایک انتہائی موثر و سیلہ بن گئی ہے) یادگار چھوڑی ہیں۔ محمد اسد کے حالات زندگی، علمی و تصنیفی سرگرمیوں اور افکار و خیالات کے جائزہ کے لیے دیکھیے:

اسد، محمد، "The Road to Mecca"، لندن: Max Reinhardt، ۱۹۵۲ء، ص ۱-۲۶۰ و بموضع کشیدہ؛
وہی مصنف، "The Road to Mecca"، جبراٹر: دارالانڈس، ۱۹۸۰ء، "Postscript"، "The Road to Mecca"، ۱۹۸۰ء، "Postscript"؛ وہی مصنف، "Islam at the Crossroads"، لاہور: شیخ محمد اشرف، ۱۹۰۰ء، "Foreword"؛ وہی مصنف، "Muhammad Asad - بندہ صحراوی: خونوشت سوانح عمری، ۱۹۳۲ء، "Muhammad Asad: Ambassador of Islam"؛ Asad: Ambassador of Islam" مشمولہ "Arabia: The Islamic World Review"، شمارہ ۱ (نومبر ۱۹۸۱ء)، ص ۵۹-۶۲؛ عظم، کے ایم، "Unforgetable Pakistani"، مشمولہ روزنامہ "The News" (لاہور)، کیم جولائی ۲۰۰۰ء، "Leopold Weiss alias Muhammad Windhager, Gunther" (Koln- Weimar)، Asad: Von Galizien nach Arabien 1900-1927"؛ وندھاگر، گنٹھر (Koln- Weimar)، Asad: Von Galizien nach Arabien 1900-1927"؛ Bohlau Verlag Wien ۲۰۰۳ء، ص ۷۷-۹۱ و بموضع کشیدہ؛ نواب، اسماعیل ابراہیم، ۲۰۰۰ء، "A Matter of Love: Muhammad Asad and Islam" (Muhammad Asad: Europe's Gift to Islam)، مشمولہ "Islamic Studies" ۲۰۰۰ء، ص ۱۵۵-۲۳۲؛ ہوف مان، مراد ولفریڈ، "Kolon: Diary of a German Muslim"، IB، Verlag Islamische Bibliothek، ۱۹۸۷ء، ص ۳۱-۳۳، ۵۰-۵۳، ۱۵۳-۱۵۲، ۱۶۸-۱۶۹، ۷۷-۹۱ و بموضع کشیدہ؛ ہوف مان، مراد ولفریڈ، "Islam: The Alternative" (یوکے)، ریڈنگ (یوکے): Garnet Publishing، ۱۹۹۳ء، ص ۹۱-۹۳؛ حسن، ظل الرجیم، "Muhammad Asad: Scholar and Visionary" (Iqra)، مشمولہ "Muhammad Asad: Scholar and Visionary"، اپریل ۱۹۹۸ء، ص ۲۵-۲۷؛ عظم، کے ایم، کیم جولائی ۲۰۰۰ء، "Unforegetable Pakistani"؛ اقبال، مظفر، "A Forgotten Pakistani" (The News)، مشمولہ روزنامہ "The News" ۲۳ جون ۲۰۰۰ء، ص ۶؛ نصر، سید ولی رضا، "Mawdudi and the Making of Islamic Revivalism" (یوپیارک: آکسفورد)

- یونیورسٹی پرنس، ۱۹۹۶ء، ص ۱۲۷-۱۲۸؛ سائنس، گنتر کارل (Simon, Karl Gunter) (S)
- "Muhammad Asad and The Road to Mecca: Text of Muhammad Asad" ۱۹۹۸ء، "Islamic Elma Ruth Harder" مشمولہ، Asad's Interview
- "Searching for Studies" ۱۹۹۸ء، ۳۷: ۲ (۱۹۹۸ء)، ص ۵۳۲-۵۳۳؛ شریف، ایم اے، ۱۹۹۳ء، "Solace: A Biography of Abdullah Yusuf Ali" ۱۹۹۷ء، ۱۱۵-۱۱۲، خصوصاً حاشیہ ۳۲۔ مزید دیکھیے: ندوی، سید ابو الحسن علی، ۱۴۲۱ھ، "المفکر الاسلامی الحمدی البارز محمد اسد" ، مشمولہ "البعث الاسلامی" ، ۲۷: ۳ (دوالجت ۱۴۲۱ھ)، ص ۹۳-۹۶ "وہی مصنف" "اسلامیات اور مغربی مستشرقین و مسلمان مصنفین" ، کراچی: مجلس نشریات اسلام، ۱۹۸۱ء، ص ۳۶-۳۸؛ ججازی، اختر (مرتب)، "دارالاسلام" ، ص ۳۶-۳۳، ۱۲۵-۱۲۲، ۲۷-۲۳، ۲۷-۹؛ صولت، ثروت، جولائی ۱۹۹۲ء، "علامہ محمد اسد مرحوم" ، در ماہنامہ "نوائے اسلام" (دلیل)، (جولائی ۱۹۹۲ء)، ص ۳۰-۳۲؛ حیدر، خواجہ رضی، "قائد اعظم خطوط کے آئینہ میں" ، کراچی: نفسِ اکیڈمی، ۱۹۸۵ء، ص ۲۲۹-۲۳۱؛ خان، ایجے بی، ۱۹۷۶ء، "شہراہِ مکہ" ، کراچی: نوری پبلیکیشنز، ۱۹۷۶ء، خصوصاً، باب چہارم (محمد اسد کے حالات)، ص ۱۰۲-۱۲۹؛ اختر، محمد کلیم، "علامہ محمد اسد اور علامہ محمد اقبال" ، مشمولہ "نوائے وقت" ، لاہور، ۱۹۹۲ء، ص ۱۰۳-۱۱۳؛ وہی مصنف، "اقبال اور مشاہیر کشمیر" ، لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۱۹۹۱ء، ص ۱۰۳-۱۱۳؛ سعید، احمد، "اسلامیہ کالج لاہور کی صد سالہ تاریخ" ، لاہور: ادارہ تحقیقات پاکستان، ۲۰۰۱ء، ص ۲۲۰-۲۲۲۔ نیازی، سید نذیر، "اقبال کے حضور" ، کراچی: اقبال اکادمی، ۱۹۷۱ء، ص ۳۸۳-۳۸۷؛ وہی مصنف (مرتب)، "مکتوباتِ اقبال" ، کراچی: اقبال اکادمی، ۱۹۵۷ء، ص ۱۲۱، ۱۷۵-۱۷۲، ۱۷۸-۱۷۹؛ وہی موضع کثیر۔
- (۳۷) نیاز علی خان بنام سید ابوالاعلیٰ مودودی، محررہ ۸ مارچ ۱۹۳۷ء مشمولہ ججازی، اختر (مرتب)، "دارالاسلام" ، ص ۲۳؛ نیاز علی خان بنام سید ابوالاعلیٰ مودودی، محررہ ۱۰ اپریل ۱۹۳۷ء مشمولہ ججازی، اختر (مرتب)، "دارالاسلام" ، ص ۵۲-۵۱۔
- (۳۸) مولانا احمد علی لاہوری، (۱۵ اگست، ۱۹۲۱/ نومبر، ۱۹۳۰ء / دسمبر، ۱۹۳۱ء / فروری، ۱۹۳۱ء / جون ۱۹۳۲ء) اہن شیخ حبیب اللہ (پیدائش: ۲۵ مئی ۱۸۸۷ء- ۱۸۸۶ء)، وفات: لاہور ۲۳ فروری ۱۹۶۲ء۔ مولانا احمد علی نے دارالارشاد نواب شاہ میں تعلیم حاصل کی اور وہیں تدریس کا آغاز کیا۔ بعد ازاں لاہور منتقل ہو گئے۔ ۱۹۲۰ء میں لاہور کی خلافت کمیٹی کے سکرٹری منتخب ہوئے۔ "ہندوستان چھوڑ دو" تحریک کے زیر اثر ۱۹۲۱ء میں کابل بھرت کی۔ ۱۹۲۲ء میں لاہور میں انجمن خدام الدین کی بنیاد رکھی۔ ۱۹۲۳ء میں مدینہ قاسم العلوم قائم کیا۔ جمیعتہ العلماء پاکستان کے صدر بھی رہے۔ آپ مولانا عبد اللہ سندھی کے ربیب تھے، یعنی مولانا احمد علی کے والد

کے انتقال کے بعد ان کی والدہ نے نکاح ثانی مولانا عبدی اللہ سنہنگی سے کیا تھا۔ مولانا کی ساری تعلیم و تربیب مولانا سنہنگی نے کی۔ مولانا سنہنگی کے قائم کردہ مدرسہ دارالارشاد میں تعلیم حاصل کی اور جب مولانا سنہنگی دیوبند اور پھر دہلی میں رہے تو اس مدرسے کا انتظام مولانا احمد علی کرتے رہے، بعد میں مولانا سنہنگی نے مولانا احمد علی کو دہلی بلالیا۔ پہلی جگہ عظیم کے زمانے میں تحریک ریشمی رومال سے تعلق کی بنا پر نظر بند کیے گئے، اور اس سلسلے میں راہبوں (جانشہر) دہلی، شمشلہ اور لاہور میں حوالات میں رکھے گئے۔ ۱۹۱۶ء میں رہائی میں تو لاہور میں مسجد لائن سجحان خان میں درس قرآن شروع کیا۔ اس درس سے بلا مبالغہ ہزاروں افراد مستفید ہوئے۔ ۲۲۔

۱۹۲۱ء میں انجمن خدام الدین قائم کی۔ یہ انجمن آج تک دین اسلام کی خدمت کر رہی ہے۔ مولانا احمد علی کی متعدد دینی و علمی تصاویف شائع ہو چکی ہیں۔ جن میں ”خطبات جمعہ“ اور ”مجلس ذکر کے مواعظ“ کی آٹھ آٹھ جلدیں بھی شامل ہیں۔ قرآن شریف کا ترجمہ مع حواشی بھی کیا ہے جو ”قرآن عزیز“ کے نام سے شائع ہوا ہے۔ مولانا احمد علی ایک روشن خیال اور ایمانی فرست سے بہرہ مند عالم تھے۔ وہ جدید تعلیم یافتہ طبقے میں دعوت و تبلیغ کو بڑی اہمیت دیتے تھے۔ اس غرض سے انہوں نے ۱۹۳۰ء کی دہائی میں انجمن خدام الدین کے زیر احتمام ایک انگریزی پرچہ ”اسلام“ کے نام سے جاری کیا۔ جس کی ادارت کی ذمہ داری خواجہ عبدالوحید انجام دیتے رہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: ندوی، سید ابوالحسن علی، س۔ ان، ”پرانے چراغ“، کراچی: مجلس نشریات اسلام، س۔ ان، حصہ اول، ص ۱۱۳۲۔ ۱۹۲۳ء۔ مزید دیکھیے: خان، عبدالحمید، س۔ ان، ”مردمومن“، لاہور: مکتبہ خدام الدین، س۔ ان؛ اخگر، لال دین، ”سوائی حیات سید العارفین شیخ الشفیس حضرت مولانا احمد علی لاہوری“، لاہور: مکتبہ خدام الدین، ۱۹۸۲ھ/۱۹۰۲ء؛ عبدالوحید، خواجہ، ۵۰۰۲ء، ”یاد ایام روز نامچہ“، جریدہ (۳۳)، غیر مطبوعہ کتابیں نمبر، جلد ۵ (کراچی)، ص ۳۵۲-۳۵۷ و بمواضع عدیدہ۔

(۳۹) غیر مطبوعہ، مملوکہ شاہ امین عطا، لاہور۔ مذکورہ خط شبلی اکیڈمی، دارالمصنفوں، عظم گڑھ یو، پی کے لیٹر پیڈ پر۔ حیدر آباد کن توپ کا سانچہ نمبر ۲۱۴ سے لکھا گیا۔

(۴۰) غیر مطبوعہ، مملوکہ شاہ امین عطا، لاہور۔

(۴۱) چودھری نیاز علی خان اور سید ابوالاعلیٰ کے ماہین مرسلت کی تفصیل کے لیے دیکھیے: ہاشمی، رفیع الدین و سلیم منصور خالد (مرتبین)، ”خطوط مودودی ۲“، ص ۳۱-۱۲۹؛ ججازی، اختر (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۲۷-۱۰۷۔

(۴۲) ہاشمی و خالد، ”خطوط مودودی ۲“، ص ۵۹-۶۷۔

(۴۳) ایضاً، ص ۶۹-۷۰۔

(۴۴) ایضاً، ص ۳۷۔

(۴۵) ایضاً، ص ۸۲۔

(۲۶) علامہ سید سلیمان ندوی نے اسد کی مذکورہ تصنیف کی اشاعت پر معارف (اعظم گڑھ) میں اپنے ادارتی شذردا ر میں لکھا: ”ہم کو اپنے تمام نو مسلم بھائیوں میں سب سے زیادہ جس کی شخصیت نے متاثر کیا ہے، وہ آسٹریا کے ایک گنام نو مسلم یو پولڈ ویس معرفہ بہ محمد اسد ہیں..... چند ماہ ہوئے کہ موصوف نے اپنی ایک محترمین جامع کتاب ”اسلام آن دی کراس روڈ (اسلام راہ عبور پر)“ بزبان انگریزی شائع کی ہے۔ اس میں موجودہ حالات و خیال کے پیش نظر اسلام کی تعلیم کو بطور نجات پیش کیا ہے، اس ضمن میں یورپ کے تمدن اور رحمانات دماغی کی تنقید کی ہے۔ بعض مسلمانوں میں اس وقت یورپیں تجدُّد اور احادیث نبویہ سے روگردانی کی بدعتوں کو اصلاح (Reformation) کے نام سے پیش کرنے کی جوانفراط و تفریط پیدا ہو رہی ہے اس کی غلطیاں نہایت صحت اور نکتہ سنجی کے ساتھ ظاہر کی ہیں۔ کتاب کے اس باب The Spirit of Sunnah و Sunnah کو پڑھ کر اپنے ان نئے خیال دوستوں کو حافظ کا یہ شعر سنانے کو بھی چاہتا ہے:

حسن ز بصرہ ، بلال از جمش ، صحیب از روم

زخاک مکہ ابو جبل ، ایں چہ بو الجنی است

ملاحظہ ہو: ”معارف“ (اعظم گڑھ)، ۲:۳۲، (اکتوبر ۱۹۳۲ء)، ص ۲۲۲-۲۲۳۔ سید سلیمان ندوی نے عبدالمadj دریابادی کے نام ایک خط محرر ۳۰۰ جولائی ۱۹۳۲ء میں لکھا: ”جی ہاں جرم نو مسلم محمد اسد سے پروا اقتف ہوں یہ مسلمانوں سے بڑھ کر مسلمان ہے۔“ ملاحظہ ہو: دریابادی، مولانا عبدالماجد (مرتب)، ”سید سلیمان ندوی کے خطوط عبدالماجد دریابادی کے نام“، کراچی: نقشِ اکیڈمی، ۱۹۸۲ء، حصہ دوم، ص ۳۷۔

(۲۷) بُرٰعظیم میں قیام کے دوران میں محمد اسد کا جس شخصیت سے سب سے گہر اتعلق قائم ہوا وہ علامہ محمد اقبال تھے۔ اسد کا ۱۹۳۲ء میں لاہور میں قیام کے ابتدائی دنوں میں علامہ محمد اقبال سے جو نیاز مندانہ تعلق استوار ہوا وہ ان کی وفات تک برابر قائم رہا۔ اسد علامہ کی زندگی کے آخری سالوں میں تو ان کے حلقة خواص میں شامل ہو گئے تھے۔ الہیاتِ اسلامیہ اور فقہہ اسلامی کے بارے میں دونوں کے مابین بحث و گفتگو ہتھی تھی (اسد، محمد، ”بندہ صحرائی: محمد اسد۔ خود نوشت سوانح عمری“، مترجمہ محمد اکرم چughtai، لاہور: دی ٹراؤچ سوسائٹی، ۲۰۰۸ء، ص ۵۸-۶۲)۔ محمد اسد شمالی افریقیہ کی سنوی تحریک کے تیرے اور آخری امام سیدی احمد الشریف کے بعد جدید دنیاۓ اسلام کی جس شخصیت سے سب سے زیادہ متاثر ہوئے وہ علامہ محمد اقبال تھے۔ وہ علامہ اقبال کے خیالات و افکار اور ان کے شعروفن کو بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ علامہ محمد اقبال اس زیرک و جری نو مسلم کے جذبہ اسلامیت کی بڑی قدر کرتے تھے۔ سید نذیر نیازی کے بقول، جو اکثر موقع پر علامہ محمد اقبال اور محمد اسد کے درمیان پیغام رسانی اور رابطہ کا ذریعہ رہے تھے، ”حضرت علامہ نے ان (اسد) کی تصنیف Islam at the Crossroads“ کو پسند فرمایا تھا، (دیکھیے: نیازی، نذیر، (مرتب)، ”مکتوبات اقبال“، کراچی: اقبال

اکادمی، ۷۶، ص ۱۵۹، حاشیہ ۱۲)۔ ڈاکٹر محمد اقبال اسے علمی و فکری کاموں کے لیے تحریک بھی کرتے رہے (ملاحظہ ہو: اسد، محمد، "The Road to Mecca"، لندن: Max Renhardt، ۱۹۵۳ء، ص ۲-۳؛ وہی مصنف، ۱۹۳۵ء، "Sahih al-Bukhari"، سریگر: عرفات پبلی کیشن، ۱۹۳۵ء، ج ۱، ص ۷؛ سامنہ، Simon، Karl Gunter (Simon)، "Muhammad Asad" (Simon، Karl Gunter)، "Muhammad Asad and The Road to Mecca: Text of Muhammad Asad" (Elma Ruth Harder)، "Islamic Studies" مترجمہ ایلمارٹھ ہارڈر (Elma Ruth Harder)، "Muhammad Asad's Interview" (۱۹۹۸ء، ص ۵۳۹)۔ دونوں کے مابین دنیائے اسلام کو روپیش اہم مسائل و تحدیات پر، خصوصاً فقہ و علم الکلام کے تشکیل نو سے متعلق گفتگو ہتی (دیکھیے: اسد، محمد، "بندہ صحرائی: محمد اسد۔ خودنوشت سوانح عمری" (تیرجعہ محمد اکرم پختائی، ص ۸۱-۸۲)، محمد اسد، ملک محمد اشرف (۱۹۸۱-۱۹۱۵ء) کے نام ایک خط محررہ ۱۷ جون ۱۹۳۶ء، از ڈیلوزی، میں لکھتے ہیں:

"I cannot say anything about Iqbal as a poet. I know him well, but almost all our conversations were concerned with Islamic theology and jurisprudence".

علامہ محمد اقبال کے بعض خطوط کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اسد کے مسائل و معاملات میں ذاتی طور پر دلچسپی لیتے رہے۔ علامہ سید نذرینیازی کے نام ایک خط میں، قلم طراز ہیں: "علموم نہیں محمد اسد کیا کرتے ہیں۔ شاید وہ کوئی انگریزی اخبار یا رسالہ نکالنے والے ہیں۔ میرا خیال تھا کہ ان کو کہیں دینیات یا عربی زبان کا پروفیسر کر دیا جائے۔ ان کی انگریزی کتاب "Islam at the Crossroads" سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ دین اسلام کے اسرار سے ناواقف نہیں۔ اگرچہ ان کے Pessimism (قوطیت) سے مجھے اتفاق نہیں۔" (دیکھیے: نیازی، سید نذرین (مرتب)، "ملکوبات اقبال"، ص ۱۲۱)۔ اس ضمن میں اسلامیہ کالج لاہور کی کمیٹی نے علامہ اقبال، جو بطور صدر انجمن حمایت اسلام کالج کے سرپرست اعلیٰ بھی تھے، کی تحریک پر طلبہ کی دینی تعلیم کا خاطر خواہ انتظام کرنے کا فیصلہ کیا (دیکھیے: "روئیہ اجلاس جزل کنسل"، منعقدہ ۱۹۳۲ء، جولائی ۱۹۳۲ء، ص ۲-۳)۔ چنانچہ علامہ ہی کے مشورے سے سال اول سے سال چہارم کے طلبہ کے لیے دینی تعلیم کا نصاب بھی مرتب کیا گیا۔ کالج کمیٹی کو دینیات کی تدریس کے لیے ایک ایسے عالم و فاضل کی ضرورت تھی جو اعلیٰ پائے کا عالم و خطیب ہونے کے ساتھ ساتھ انگریزی دان بھی ہو اور دوسرے مذاہب سے بھی واقفیت رکھتا ہو (سعید، احمد، "اسلامیہ کالج لاہور کی صد سالہ تاریخ"، حصہ دوم، ص ۲۳۸-۲۴۰)۔ علامہ محمد اقبال نے بطور صدر انجمن حمایت اسلام کالج کمیٹی کو دینیات و عربی کے پروفیسر کے لیے محمد اسد کا نام

تجویز کیا اور ساتھ ہی از خود محمد اسد سے رابطہ کر کے انہیں کالج میں بطور استاد تقرر پر آمادہ کر لیا (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: نیازی، نذیر (مرتب)، "مکتوبات اقبال"، ص ۱۶۱، ۱۷۳، ۱۷۵-۱۷۸، ۱۷۹-۱۸۰ ا و بموضع کشید)۔ اسد نے علامہ کے نام ایک خط میں اسلامیہ کالج میں تدریس اسلامیات کے منصوبے کو ایک عمدہ تجویز قرار دیا اور بطور استاد تقرر کے لیے اپنی رضامندی سے آگاہ کیا۔ اسد نے دینیات کے نصاب کے بارے میں کچھ تجاویز بھی پیش کیں اور اسلامیہ کالج کو شناہی ہندوستان میں اسلامیات کی تدریس کا ایک اہم مرکز بنانے سے متعلق اپنے ارادوں کا ذکر کیا۔ وہ (اسد) اسلامیہ کالج میں اسلامیات کے شعبہ کو مغربی ممالک کی جامعات میں مختلف ادیان و مذاہب کی تدریس و تحقیق کے لیے قائم شعبوں جیسا اعلیٰ معیار کا ادارہ بنانا چاہتے تھے (محمد اسد بنام علامہ محمد اقبال، محررہ ۱۹۳۲ء جولائی ۱۹۳۲ء، از دہلی۔ یہ خط "روئداد اجلاس جزل کوسل"، منعقدہ ۱۳ جولائی ۱۹۳۲ء، ص ۱۰-۱۲ء) میں نقل کیا گیا ہے۔ ایم۔ اے۔ شریف نے علامہ سید عبد اللہ یوسف علی کی سوانح حیات (بیان انگریزی) میں بھی اس خط کو نقل کیا ہے، دیکھیے: شریف، ۱۹۹۳ء، "Searching for Solace: A Biography of Abdullah Yusuf Ali"

کالج کمیٹی کی سفارش پر محمد اسد کی اسلامیات و عربی کے پروفیسر کے بطور تقرر کی منظوری دے دی۔ کالج کمیٹی نے ان کی تجویز مقرر کرنے کا اختیار کالج کے سرپرست اعلیٰ علامہ اقبال کو دے دیا۔ علامہ نے آزمائشی طور پر عرصہ چھ ماہ کے لیے ۲۵۰ روپے مہاہیہ تجویز مقرر کی (نیازی، نذیر (مرتب)، "مکتوبات اقبال"، ص ۱۷۹-۱۸۰ء)۔ اسد نے اسی تجویز پر تقرر اس شرط پر منظور کر لیا کہ عرصہ چھ ماہ بعد تجویز تین سو روپے ماہوار کر دی جائے گی (محمد اسد بنام علامہ محمد اقبال، محررہ ۳۱ جولائی ۱۹۳۲ء، مشمولہ "روئداد اجلاس جزل کوسل"، منعقدہ ۱۳ اگست ۱۹۳۲ء، ص ۲۷-۲۹ء۔ مزید دیکھیے: شریف، "Searching for Solace"، اسلام آباد: ادارہ تحقیقات اسلامی، ۱۹۹۳ء، ص ۱۱۵)۔ اگرچہ کالج کمیٹی نے اسد کی اس شرط کو تسلیم کر لیا تھا اور بطور پروفیسر اسلامیات ان کے تقرر کی باضابطہ طور پر منظوری دے دی تھی (دیکھیے: "روئداد اجلاس جزل کوسل"، منعقدہ ۱۳ اگست ۱۹۳۲ء، ص ۲۷-۲۹ء؛ سعید، احمد، "اسلامیہ کالج کی صد سالہ تاریخ"، ص ۲۲۰-۲۲۲)۔ تاہم انہوں نے بخاری شریف کے انگریزی زبان میں ترجمہ کی مشغولیت کو اسلامیہ کالج میں تدریسی ذمہ داریاں سنبھالنے پر ترجیح دی۔ اسد کے ایک خط بنام چودھری نیاز علی خان (م: ۱۹۷۶ء) سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اسلامیہ کالج میں تدریس اسلامیات کی ایکیم سے کامل طور سے مطمئن نہ تھے مزید برآں وہ ترجمہ و شرح بخاری بیان انگریزی کو دیگر تمام مشاغل و مصروفیات پر مقدم رکھنا چاہتے تھے (محمد اسد بنام نیاز علی خان، محررہ ۲۲ نومبر ۱۹۳۵ء، از سری نگر؛ ۱۸ نومبر ۱۹۳۶ء، از ماؤل ناؤن، لاہور)۔ نصاب کمیٹی نے طلبہ کو عقائد و فقہ کی تعلیم کے ساتھ ساتھ قرآن مجید کے چند پاروں کی ترجمہ کے ساتھ تدریس کے علاوہ سیرت للہی صلی اللہ علیہ وسلم اور تاریخ اسلام کو نصاب میں شامل کیا تھا۔ جب کہ اسد روایتی طرز کی فقہی تعلیم کے علاوہ تاریخ تشریع اسلامی کی اس طور سے تدریس چاہتے تھے کہ طلبہ کو حالات و زمانہ

کے تغیر کے ساتھ ساتھ شرعی احکام و مسائل میں تبدیلی کا فلسفہ و حکمت ذہن نہیں ہو سکے۔ اس دراصل فقہ میں تقید کے سخت خلاف اور اجتہاد کے پر جوش داعی و حامی تھے اور اس طرزِ تکمیل کو طلبہ تک منتقل کرنا چاہتے تھے (ملاحظہ ہو: محمد اسد بنام علامہ محمد اقبال، محررہ ۱۹۳۲ء، مشمولہ ”روئیہ اداجیاں جزل کوسل“، بمنعقدہ ۱۹۳۲ء جولائی ۱۹۳۲ء، ص ۱۰-۱۲)۔ علامہ محمد اقبال سے محمد اسد کے تعلقات و روابط کے لیے مزید دیکھیے: اختر، کلیم، ”علامہ محمد اسد اور علامہ محمد اقبال“، مشمولہ روزنامہ ”نوابے وقت“ (لاہور)، ۵ مئی ۱۹۹۲ء، ادارتی صفحہ؛ وہی مصنف، ”اقبال اور مشاہیر کشمیر“، ص ۱۰۳-۱۱۳؛ رضوی، خورشید، ”سید نذیر نیازی سے ایک مکالمہ“ سہ ماہی اقبال (لاہور)، ۲۷: ۱-۳ (جنوری- جولائی ۲۰۰۰ء)، ص ۸۶-۸۷؛ برنسی، مظفر حسین (مرتب)، ”کلیاتِ مکاتیبِ اقبال“، دہلی: اردو اکادمی، ۱۹۹۳ء، ج ۳، ص ۵۳۱-۵۳۶؛ نیازی، نذری، ”اقبال کے حضور“، ص ۳۸۳-۳۸۷؛ نیازی، سید نذیر (مرتب)، ”مکتوٰ بات اقبال“، ص ۱۶۱، ۱۷۳-۱۷۵، ۱۷۶-۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹-۱۸۰، ۱۸۱؛ محمد اسد بنام ملک محمد اشرف (۱۹۸۱-۱۹۸۲ء)، محررہ ۱۹۳۶ء، از ڈیبوزی، غیر مطبوعہ، مملوکہ رقم۔

(۳۸) محمد اسد بنام نیاز علی خان، محررہ ۲۲ نومبر ۱۹۳۵ء، از سری نگر- کشمیر، غیر مطبوعہ، مملوکہ رقم۔ خط کے اردو ترجمہ کے لیے دیکھیے: اعظم، کے ایم، ”حیاتِ سیدید“، ص ۶۱-۶۳۔

(۳۹) محمد اسد بنام نیاز علی خان، محررہ ۱۸ نومبر ۱۹۳۶ء، از ماذل ٹاؤن، لاہور، غیر مطبوعہ، مملوکہ رقم۔ اس خط کے اردو ترجمہ کے لیے دیکھیے: کے ایم اعظم، حیاتِ سیدید، ص ۶۲-۶۷۔

(۴۰) نیاز علی خان نے سید مودودی کے نام ایک خط میں لکھا تھا: ”میں نے اپنے ایک مجوزہ ادارے کے لیے جانب سے مشورہ کیا تھا، اب میں اراضی وقف پر مکانات تعمیر کر رہا ہوں اور اس ادارہ کے متعلق چند بزرگوں سے بات پیش کی ہے..... مولانا محمد اسد، جنون نو مسلم، جو حیدر آباد کی طرف سے رسالہ ”مسلم (کنڈا)، اسلامک ٹلپر“ کے ایڈیٹر مقرر ہوئے ہیں، انہوں نے میرا شریک کار ہونا منظور کر لیا ہے۔ میں نے ان سے ذکر کیا تھا۔ ان کو بھی جانب کی ذات والا صفات سے بہت عقیدت ہے۔“ ملاحظہ ہو: حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، مکتبہ نمبر ۱، ص ۳۵-۳۶۔

(۴۱) سید مودودی بنام نیاز علی خان، محررہ ۱۹ رمضان المبارک، ۱۹۳۵ء، مشمولہ ججازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۳۸؛ ہاشمی و خالد (مرتبین)، ”خطوط مودودی ۲“، ص ۵۶-۵۷۔

(۴۲) محمد اسد بنام نیاز علی خان، محررہ ۲۲ نومبر ۱۹۳۵ء، از سری نگر؛ ۱۸ نومبر ۱۹۳۶ء، از ماذل ٹاؤن، لاہور۔ مزید ملاحظہ ہو: حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، مکتبہ ۸، ص ۳۲-۳۳۔

(۴۳) محمد اسد بنام نیاز علی خان، محررہ ۱۸ نومبر ۱۹۳۶ء، از ماذل ٹاؤن، لاہور، غیر مطبوعہ، مملوکہ رقم۔ اس خط کے اردو ترجمہ کے لیے دیکھیے: اعظم، کے ایم، ”حیاتِ سیدید“، ص ۶۲-۶۷۔

- (۵۴) نیاز علی خان بنا مسید مودودی (محررہ ۸ مارچ ۱۹۳۷ء) رقم طراز ہیں: ”مولانا اسد یہاں (جمال پور، پٹھان کوٹ) آکر کئی روز قیام کر گئے ہیں وہ یہاں اپنا گھر بنانے کا فیصلہ کر چکے ہیں اور اس ادارہ کو اپنی تالیف و تصنیف سے جو وقت بچے، دینے کے لیے آمادہ ہیں۔ مگر ابھی تک وہ مالی معاملات سے متعلق پریشان ہیں..... علامہ محمد اقبال میری اس تجویز (منصوبے) سے بہت دلچسپی لے رہے ہیں۔ بلکہ ان کے خیالات تو بہت بلند ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس ادارہ کو ان شاء اللہ ایسا بنائیں گے کہ اس کا اثر یورپ تک پہنچ گا،“ ملاحظہ ہو: حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، مکتوب ۸، ص ۳۲۔ چودھری نیاز علی خان سے محمد اسد کے روابط نیز دارالاسلام، جمال پور۔ پٹھان کوٹ میں ان کے قیام کے بارے میں دیکھیے: اسد، محمد، ”بندہ صحرائی: محمد اسد۔ خودنوشت سوانح عمری“، مترجمہ محمد اکرم چغتمائی، ص ۷۸۔
- (۵۵) ملاحظہ ہو: نیاز علی خان بنا مسید مودودی، محررہ ۸ مارچ ۱۹۳۷ء، و ۲۶ اپریل ۱۹۳۷ء، مشمولہ حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۲۳-۵۵، ۲۲-۵۲۔
- (۵۶) ب) برنی، سید مظفر حسین (مرتب)، ”کلیاتِ مکاتیبِ اقبال“، جلد ۲، ص ۳۵۱-۵۱۵۔
- (۵۷) ہاشمی، عبداللہ شاہ (مرتب)، ”اقبالیات سید نذر نیازی“، لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۱۹۹۶ء، ص ۱۰۳-۱۰۲۔ مزید دیکھیے: رحیم بخش شاہین، ”اوراقِ گم گشته“، لاہور: اسلامک پبلی کیشنز، ۱۹۷۵ء، ص ۸۱-۸۲؛ خورشید، عبدالسلام، ”سرگزشتِ اقبال“، لاہور: اقبال اکادمی، ۱۹۹۶ء، ص ۳۹۲۔
- (۵۸) نیاز علی خان بنا مسید مودودی، محررہ ۱۶ اپریل ۱۹۳۷ء؛ ۵ مئی ۱۹۳۷ء، مشمولہ حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۵۵، ۶۰۔
- (۵۹) مصطفیٰ المراغی کے افکار و خیالات کے لیے ملاحظہ ہو: الرومی، فحمد بن عبد الرحمن بن سلیمان، ”منهج العقلية الحديثة في التفسير“، الریاض: مؤسسة الرسالة، ۱۹۳۷ھ، ص ۱۸۸-۱۹۳؛ مزید ملاحظہ ہو: ایڈمز، چارلس سی، ”Islam and Modernism in Egypt“، لندن: اوکسفرڈ یونیورسٹی پرنس، ۱۹۳۳ء، ص ۲۰۸-۲۰۹۔
- (۶۰) گیلانی، سید اسعد، ”اقبال، دارالاسلام اور مودودی“، ص ۹۶، ۱۵۷-۱۵۸؛ اختر، سفیر، ”بیاد سید مودودی“، ص ۱۳۔
- (۶۱) ملاحظہ ہو: اقبال کے علامہ مصطفیٰ المراغی کے نام خط کے متن کے لیے ملاحظہ ہو: عطاء اللہ، ”اقبال نامہ“، حصہ اول، ص ۲۱۳-۲۵۳؛ سالک، عبدالجید، ”ذکر اقبال“، ص ۲۱۳-۲۱۲۔
- (۶۲) ملاحظہ ہو: گیلانی، سید اسعد، ”اقبال، دارالاسلام اور مودودی“، ص ۹۶، ۸۳، ۱۹۶، ۲۷۶، ۱۹۷، ۲۶۱، ۲۸۸۔ مصطفیٰ المراغی کے خط بنا مڈاکٹر محمد اقبال کے لیے دیکھیے: ہاشمی، رفیع الدین (مرتب)، ”خطوطِ اقبال“، لاہور: خیابانِ ادب، ۱۹۷۶ء، ص ۱۵-۱۵؛ اختر، سفیر، ”بیاد سید مودودی“، ص ۱۲-۱۳۔

- (۲۲) سید محمد شاہ علامہ اقبال کے بڑے عقیدت مند تھے۔ انہوں نے تعلیمات و انکار اقبال کے فروغ کے لیے جو لائی ۱۹۳۶ء میں پٹھان کوٹ سے ماہنامہ ”پیغام حق“ جاری کیا اور ۱۹۴۱ء میں اقبال اکیڈمی، لاہور قائم کی۔ وہ ادارہ دارالاسلام کے تأسیسی کرن تھے۔ جماعت اسلامی کے قیام کے بعد رسالہ ”ترجمان القرآن“ اور مکتبہ کا انتظام ان کے سپرد ہوا۔ ۱۹۴۲ء کو جماعت اسلامی سے الگ ہو گئے، ملاحظہ ہو: ہاشمی، رفیع الدین و سلیم منصور خالد (مرتبین)، ۱۹۸۳ء، ”خطوط مودودی“، لاہور: البدربیل کیشنر، ۱۹۸۳ء، ص ۸۹، حاشیہ ۳۔
- (۲۳) دیکھیے: حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۷۳۔
- (۲۴) نیاز علی خان نے سید مودودی کے نام ایک خط (حررہ ۷ جون ۱۹۳۷ء) میں لکھا: ”مولانا محمد اسد صاحب چند روز سے بیہاں (جمال پور) تشریف لائے ہوئے ہیں۔ ان کا خط آپ کے نام اس خط میں ہے“۔ دیکھیے: حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۲۸۔ نیاز علی خان سید مودودی کے نام ایک دوسرے خط (حررہ ۱۸ جولائی ۱۹۳۷ء) میں لکھتے ہیں: ”محمد اسد آپ کو خود اپنی قربت کی دعوت دے چکے ہیں۔ سید محمد شاہ آپ کی خدمت و رفاقت کے لیے آمادہ ہیں۔ میرا باب خیال ہے کہ ان تین ارکان محمد اسد، سید محمد شاہ اور سید مودودی کی تقریری کا حکم اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے ہو چکا ہے“۔ ملاحظہ ہو: حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۷۲۔
- (۲۵) ملاحظہ ہو: حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۷۳، ۷۵، ۷۷، ۷۹، ۸۱، ۱۳۱؛ اختر، سفیر، ”بیاد سید مودودی“، ص ۱۸؛ شاہین، رحیم بخش، ”اوراقِ گم گشته“، ص ۹۱۔
- (۲۶) اختر، سفیر، ”بیاد سید مودودی“، ص ۱۸۔
- (۲۷) قرشی، افضل حق، ”نادرات اقبال“، مشمولہ ”صحیفہ“ (اقبال نمبر، حصہ اول)، شمارہ ۶۵ (اکتوبر ۱۹۷۳ء)، ص ۲۲۹-۲۳۰۔
- (۲۸) اختر، سفیر، ”بیاد سید مودودی“، ص ۱۸-۲۰؛ قرشی، افضل حق، ”نادرات اقبال“، ص ۲۳۰-۲۳۱۔
- (۲۹) قریشی، ریحانہ، ”دارالاسلام“، ص ۲۲، ۲۱۔
- (۳۰) سید مودودی کے مرتب کردہ ان تو پیشی مقاصد اور ”نظم نامہ دارالاسلام“ کے لیے دیکھیے: حامدی، مولانا خلیل احمد، ”وشاۃ مودودی“، لاہور: ادارہ معارف اسلامی، ۱۹۸۲ء، ص ۸۲-۸۵؛ ججازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۱۳۳-۱۵۶؛ قریشی، ریحانہ، ”دارالاسلام“، ص ۳۰-۳۶۔ سید مودودی نے دارالاسلام کے اغراض و مقاصد کی توضیح اپنی متعدد تحریریوں میں کی ہے، بطور مثال دیکھیے: فاروقی، ابو راشد، ”اقبال اور مودودی“، لاہور: مکتبہ تعمیر انسانیت، ۱۹۸۰ء، ص ۹۷-۱۲۲۔
- (۳۱) حجازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۱۵۵-۱۵۶۔
- (۳۲) اجلاس میں شرکت کے لیے جن علماء کو دعوت دی گئی تھی ان میں سید مناظر احسان گیلانی (م: ۱۹۵۶ء)، سید سلیمان ندوی (م: ۱۹۵۳ء)، مفتی کفایت اللہ (م: ۱۹۵۲ء)، مولانا احمد سعید (م: ۱۹۶۰ء)، مولانا احمد علی لاہوری (م:

(۱۹۶۲ء) اور مولانا امین احسن اصلاحی (م: ۱۹۹۷ء) بھی شامل تھے۔ تاہم وہ نہ تو خود شریک ہوئے اور نہ ہی

انہوں نے اپنی آراء بصورت تحریر ارسال کیں۔ دیکھیے: ججازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۱۵۲-۱۵۸۔

(۲۷) تفصیل کے لیے دیکھیے: گیلانی، اسعد، ”اقبال، دارالاسلام اور مودودی“؛ قریشی، ریحانہ، ”دارالاسلام-ایک

تحقیقی جائزہ“، ص ۵۱-۸۵؛ ججازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۳۷۰-۳۲۰؛ عظیم، کے ایم، ”حیاتِ سیدید“،

خصوصاً ص ۳۲۲-۵۶۱؛ صدیقی، حمّن، ”مولانا ابوالکلام آزاد، سید ابوالاعلیٰ مودودی اور مستری صاحب“،

لاہور: محمد حمید احمد پبلی کیشنر، ۱۹۹۱ء، ص ۱۳۵-۱۵۰۔ مزید دیکھیے: نصر، سید ولی رضا، ”Mawdudi and the

”Making of Islamic Revivalism“، نیویارک: اوکسفورڈ یونیورسٹی پرنس، ۱۹۹۶ء، ص ۱۲۷-۱۲۸۔

(۲۸) نیازعلی خان بنام سید مودودی، مشمولہ ججازی (مرتب)، ”دارالاسلام“، ص ۲۸، ۳۳؛ صدیقی، نعیم، ”علامہ محمد اسد

مرحوم“، مشمولہ ہفت روزہ ”زندگی“ (لاہور)، ۳، ۲: ۱۳؛ ۱۴ اپریل ۱۹۹۲ء)، ص ۱۳؛ گیلانی، اسعد، ”

اقبال، دارالاسلام اور مودودی“، ص ۷۶، مزید ملاحظہ ہو: کے۔ ایم۔ عظیم، ”Unforgetable

Pakistani“، مشمولہ روزنامہ ”The News“، کیم جولائی ۲۰۰۰ء ص ۶۔

(۲۹) ذکورہ امور و مسائل کی بابت محمد اسد کے افکار و خیالات کے لیے دیکھیے: محمد اسد کی تحریروں کے علمی و فکری اثرات و

نتائج کے جائزہ کے لیے ملاحظہ ہو: ارشد، محمد، ”اسلامی ریاست کی تشكیل جدید: نو مسلم سکار محمد اسد کے افکار کا

نتقیدی مطالعہ“، لاہور: افہیصل، ۲۰۱۱ء، ابواب: ۵، ۶، ۷، ۸؛ وہی مصنف، ”اسلام اور مغرب: نو مسلم دانش و روح مد

اسد کی نظر میں“، مشمولہ ”فکر و نظر“ (اسلام آباد)، ۳: ۲۳، ۲۰۰۲ء (اپریل۔ جون ۲۰۰۲ء)، ص ۲۸-۲۱۔ اس ضمن میں

سید ابوالاعلیٰ مودودی کے خیالات کے لیے ملاحظہ ہو: ہاشمی و خالد (مرتبین)، ”خطوط مودودی“، بموضع کثیرہ؛

ججازی (مرتب)، ”دارالاسلام“۔ روایتی اسلامی نظام تعلیم اور مسلم جامعات میں راجح جدید نظام تعلیم کی اصلاح

اور جدید مسلم نوجوان نسل کی موثر دینی تعلیم و تربیت کے بارے میں سید مودودی کے افکار و خیالات کا جامع طور

سے اظہار ان تحریروں میں ہوا ہے جو انہوں نے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں دینیات اور علوم اسلامیہ کے ناقص طرز

تعلیم کی اصلاح کی غرض سے تیار کر کے اس یونیورسٹی کے کارپوریٹ اور سال کی تھیں، دیکھیے: مودودی، سید

ابوالاعلیٰ، ”شارات“، مشمولہ ”ترجمان القرآن“، ۸: ۵؛ (جمادی الاولی ۱۳۵۵ھ)، ص ۲-۱۳؛ ”مسلم یونیورسٹی علی

گڑھ میں اسلامی تعلیم“، مشمولہ ”ترجمان القرآن“، ۸: ۲؛ (جمادی الآخری، ۱۳۵۵ھ)، ص ۵۰-۷۲۔ سید

مودودی کی یہ دونوں تحریریں تعلیمی مسائل سے متعلق ان کے مجموعہ مضامین ”تعلیمات“ (مطبوعہ اسلامک پبلی

کیشنر، لاہور، ۱۹۸۲ء)، میں شامل ہیں۔ اس سلسلہ میں علامہ اقبال کے خیالات کے بارے میں ملاحظہ

ہو: عبد الواحد، سید (مرتب)، ”Thoughts and Reflections of Iqbal“، ص ۱۰۳-۱۰۹۔



